

# Teninger Nachrichten

www.teningen.de



Amtsblatt der Gemeinde Teningen

42. Jahrgang – Nr. 14

Mittwoch, 6. April 2016

Einwohnerzahl: 11.550

## Feuerwehrfahrzeug-Einweihung

Sonntag, 10. April 2016, ab 10.00 Uhr an der Winzerhalle in Köndringen



### Programm:

- 10.00 Uhr Begrüßung, Ansprache und Fahrzeugsegnung
- 12.00 Uhr Fahrzeugschau mit den Fahrzeugen der Feuerwehr Teningen und Vorstellung des Gerätewagen Gefahrgut

### Musikalische Umrahmung:

- Spielmanns- und Musikzug der Abteilung Köndringen
- Musik- und Feuerwehrkapelle e.V. Teningen
- Historischer Fanfarenzug der Feuerwehr Teningen e.V.

### Speisen und Getränke:

- Geschnitzeltes mit Nudeln und Salat • Heiße Wurst mit Brötchen • Bierinsel im Freigelände

**... auf einen Besuch freut sich Ihre Freiwillige Feuerwehr Teningen**

## Verwaltung auf einen Blick

### Rathaus Teningen

#### Kontakt

Riegeler Straße 12, 79331 Teningen  
 Telefon 07641 / 5806-0  
 Fax 07641 / 5806-80  
 E-Mail [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)  
 Internet [www.teningen.de](http://www.teningen.de)  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-18 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

### Bürgermeister

#### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker ist während der Donnerstagabend-Sprechstunde von 16 bis 18 Uhr erreichbar.

**Die nächste Sprechstunde ist am 7. April im Rathaus Teningen.**

### Ortsverwaltungen

#### Verwaltungsstelle Köndringen

Hauptstraße 20 – Selina Waizmann  
 Telefon 07641 / 8725  
 Fax 07641 / 8613  
 Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr. 8–12 Uhr, Do. 16–18 Uhr

#### Verwaltungsstelle Nimburg

Langstraße 1 – Simone Bockstahler  
 Telefon 07663 / 9315-0  
 Fax 07663 / 9315-15  
 Öffnungszeiten: Di. 8–12 Uhr und 14–16 Uhr, Do. 14–18 Uhr

#### Ortschaftsamt Heimbach

Köndringer Straße 10, Herbert Luckmann (Ortsvorsteher), Kathrin Trenkle  
 Telefon 07641 / 8707  
 Fax 07641 / 48458  
 Öffnungszeiten: Mo. 9-12 Uhr, Di. geschlossen, Mi. 9-12 Uhr und 16-18 Uhr, F. 9-12 Uhr.  
 Wegen einer Fortbildungsveranstaltung ist das Ortschaftsamt Heimbach am **Mittwoch, 13. April, geschlossen.**

Außerhalb dieser Dienstzeiten kann man sich in dringenden Fällen an das Rathaus in Teningen wenden.

## Bürgerinformation

### Abfallservice

#### Graue Tonne

Freitag, 8.4.: alle Ortsteile

#### Recyclinghof Teningen

Öffnungszeiten: donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr.

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Teningen, Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Teningen  
 Auflage: 6.105 Exemplare. **Verteilung:** Jeden Mittwoch als Beilage in der Wochenzeitung Emmendinger Tor in allen Haushalten der Gemeinde Teningen.  
**Technische Herstellung, Satz und Layout:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Telefon 0 76 41 / 93 80 - 0. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2016. Anzeigenverkauf nur über die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH.  
**Druck:** Freiburger Druck GmbH + Co. KG, Unterwerkstraße, 79106 Freiburg.

### Grünschnittentsorgung

Öffnungszeiten: Kompostplatz bei der Firma ROM in Teningen: Täglich: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 17 Uhr; Donnerstag: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 18.30 Uhr; Samstag: 8.30 bis 14 Uhr.

### Grünschnittsammelplatz

Teningen Oberdorf/Heidenhof, Nimburg und Heimbach: jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Bindematerial bei der Anlieferung auf dem Grünschnittsammelplatz bitte entfernen.

### Dienste

**Störungen in der Wasserversorgung**  
 Rufbereitschaft außerhalb der Dienstzeit, Tel. 0175 / 7 22 54 27

#### NetzeBW Störungsdienst Strom

Telefon 0800 / 3629-477

#### Bereitschaftsdienste

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Apotheken unter Tel. 0 18 05 / 1 92 92-320 (DRK-Kreisstelle Emmendingen) zu erfahren. Seit dem 27. Mai 2015 gilt die bundesweit einheitliche Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116117. Die Dienste der Zahnärzte hören Sie unter der zahnärztlichen Notrufnummer 01 80 / 3 222 555-70.

#### Apotheken-Notdienst

##### Samstag, 9.4.:

Apotheke im Kohlerhof, Rosenstraße 1, 79211 Denzlingen, Telefon 07666 / 949110, Fax 07666 / 949112.

##### Sonntag, 10.4.:

Nikolai-Apotheke, Adenauerstraße 11, 79183 Waldkirch, Breisgau, Telefon 07681 / 4740740, Fax 07681 / 4740741.  
 Spitzweg-Apotheke, Fritz-Boehle-Straße 38, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 51191, Fax 07641 / 55973.

#### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

Telefon 08000 / 116016

#### Fachstelle Sucht

Beratung Behandlung Prävention, Hebelstraße 27, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 933589-0. Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Dienstag ab 11 Uhr, Mittwoch bis 18 Uhr; Erstsprechstunden Mittwoch 16 bis 17 Uhr und Donnerstag 11 bis 12 Uhr.

#### Notruf-Fax

nur für Hör- u. Sprachgeschädigte: Fax 07641 / 4601-77 (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)

#### DRK-Behinderten-Fahrdienst

Anmeldungen Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Wochenendfahrten bis Donnerstag 12 Uhr – Telefon 0 76 41 / 46 01-29

#### Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus

##### Emmendingen

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 9 bis 21 Uhr sowie Mittwoch und Freitag von 16 bis 20 Uhr. Rufnummer Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116117.

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 / 6076111**

Die Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst im Landkreis Emmendingen ändert sich: 0180 / 6076111 (statt bisher: 0761 / 80998099).

#### Augenärztlicher Notfalldienst

Landkreis Emmendingen, Tel. 0180 / 6075311

### Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst kann unter der Telefonnr.: 07667 / 9430810 erfragt werden.

### Kirchl. Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstraße 4, Telefon 07641 / 1484, Fax 07641 / 55707, E-Mail: [Info@sst-teningen.de](mailto:Info@sst-teningen.de). Pflegenotruf: 0176 / 14840110  
 Geschäfts- u. Pflegedienstleitung: Gabi Bürklin  
 Pflegedienstleitung: Angela Müller

### Hospizdienst

#### Emmendingen-Teningen-Freiamt

Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Hospizdienstes begleiten schwerkranke Menschen in ihrer letzten Lebenszeit sowie deren Angehörige. Sie kommen nach Hause, ins Pflegeheim, ins Betreute Wohnen und ins Krankenhaus. Der Dienst ist ehrenamtlich und somit kostenfrei. Erreichbar ist der Hospizdienst: Tel. 07641 / 44001.

### Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen

im Landratsamt Emmendingen (Hauptgebäude), Bahnhofstraße 2–4 in Emmendingen. Ansprechpartnerin: Christiane Hartmann, Telefon 07641 / 451-3091, E-Mail: [pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen)

## Kulturelles

### Gemeindebücherei in der Zehntscheuer

**Teningen**, Bahlinger Straße 30, 79331 Teningen, Telefon 07641 / 934581.

**Öffnungszeiten:** Dienstag und Donnerstag von 14.30 bis 19 Uhr, Mittwoch von 11.30 bis 17 Uhr, Freitag von 14.30 bis 18 Uhr.

### Förderverein Anwesen Menton /

#### Heimatmuseum Menton:

Von **März bis Oktober jeden ersten Sonntag im Monat von 14 bis 17 Uhr** geöffnet. Sonder- oder Gruppenführungen nach Terminabsprache bitte bei Frau Philipp, Gemeinde Teningen, Tel. 07641 / 5806-45. Für die traditionellen Veranstaltungen bitte die Medien beachten.

### Rebay-Haus Teningen

Emmendinger Str. 11: Das Museum erinnert an die Gründungsdirektorin des Guggenheimmuseums New York. Es ist geöffnet sonntags von 14 bis 17 Uhr. Führungen außerhalb dieser Zeit über E-Mail: [rebay-foerderverein@t-online.de](mailto:rebay-foerderverein@t-online.de) oder Gemeindeverwaltung Teningen, Telefon 07641 / 5806-45. Homepage: [www.hilla-rebay.de](http://www.hilla-rebay.de).

### Redaktionsschluss

**Montag**, 15 Uhr (wenn Feiertag Freitag, um 10 Uhr). Telefon 58 06-45, Fax 58 06-81, E-Mail: [amtsblatt@teningen.de](mailto:amtsblatt@teningen.de)

### Anzeigenschluss / Anzeigenannahme

#### Montag, 12 Uhr

(wenn Feiertag, Freitag, um 12 Uhr)

**Anzeigenannahme:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Str. 42, Emmendingen, Tel. 0 76 41 / 93 80 - 0, E-Mail: [anzeigen@wzo-nord.de](mailto:anzeigen@wzo-nord.de), Fax 076 41 / 93 80 - 50



## Die Verwaltung informiert

### » Bürgerbüro Teningen

#### Am 27. April nachmittags geschlossen

Wegen einer Fortbildungsveranstaltung ist das Bürgerbüro am Mittwoch, 27. April, von 14 bis 16 Uhr geschlossen. Die Bevölkerung wird um Kenntnisnahme und Verständnis gebeten.

### » Fundbüro der Gemeindeverwaltung Teningen

#### Versteigerung von Fahrrädern am Samstag, 9. April

Das Fundbüro der Gemeindeverwaltung Teningen führt am Samstag, 9. April, auf dem Gelände des Bauhofes, Wiedlemattenweg 18, eine Versteigerung von Fundfahrrädern durch.

Es stehen mehr als 40 Räder zur Versteigerung an. Versteigert werden gebrauchte Mountainbikes, Herren-, Damen- und Kinder-/Jugendfahrräder, welche mindestens ein halbes Jahr durch das Fundbüro verwahrt wurden und deren Eigentümer nicht ermittelt werden konnten. Die zu versteigernden Fahrräder können ab 10.30 Uhr auf dem Bauhof besichtigt werden. **Versteigerungsbeginn ist um 11 Uhr.**

### » Veranstaltungskalender 2017

#### Am 27. April Aufstellung des Veranstaltungskalenders

Die Zusammenkunft zur Aufstellung des Veranstaltungskalenders für das Jahr 2017 findet am **Mittwoch, 27. April**, um 20 Uhr im **Feuerwehrgerätehaus Teningen** (Neudorfstraße 40) statt. Hierzu werden die Vertreter von Vereinen, Verbänden und Kirchen der Gesamtgemeinde Teningen herzlich eingeladen; eine schriftliche Einladung erfolgt nicht.

Damit die Aufstellung des Veranstaltungskalenders zügig abgewickelt werden kann, bittet man, bereits bestehende Terminwünsche (mit Uhrzeit und Veranstaltungsort) vorab schriftlich bei der Verwaltung bis spätestens 15. April einzureichen.

**Achtung:** Hallentermine bitte an mazor@teningen.de und alle sonstigen Termine an philipp@teningen.de melden.

### » Straßenbeleuchtung wird überprüft

#### Netze BW prüft Straßenbeleuchtung

Die Netze BW führt in der KW 15 (11. bis 15. April 2016) die Überprüfung der Straßenbeleuchtungsmasten in der Gemeinde Teningen und Ortsteile durch. In einigen Fällen ist dabei das Betreten von Privatgrundstücken unerlässlich. Die Gemeindeverwaltung bittet hierfür um Verständnis.

#### Sperr-Hotline für Personalausweis

Bürger, welche ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können diese telefonisch unter (+49) **116116** sperren lassen (Montag bis Sonntag, 0 bis 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar). Bitte das eigene Sperrkennwort bereithalten.

#### Teningen...

die Gemeinde zwischen  
Schwarzwald und Kaiserstuhl



Die Gemeinde Teningen sucht ab 1. Oktober 2016 eine  
**Fachkraft für Wasserversorgungstechnik**  
oder **eine/n Facharbeiter/in mit abgeschlossener Berufsausbildung in den Bereichen Rohrnetzbau oder Installation.**

#### Wir erwarten

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik oder vergleichbaren Qualifikationen
- Führerschein der Klasse B und BE
- PC-Kenntnisse von Vorteil
- Teamfähigkeit sowie körperliche Belastbarkeit
- Bereitschaft zur Teilnahme an Rufbereitschaft und Wochenenddienst
- aus betriebsbedingten Gründen Wohnsitznähe zum Arbeitsplatz

#### Wir bieten

- Ein vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet
- Eigenverantwortliches und selbständiges Arbeiten
- Teilnahme an Fort- und Weiterbildungsveranstaltungen

Die Eingruppierung erfolgt bei entsprechender Qualifikation nach dem geltenden Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD).

Für Auskünfte steht Ihnen unser Herr Winterhalder, Personalamt, Tel. 07641/5806-47, gerne zur Verfügung.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 15. April 2016 an das Hauptamt der Gemeinde Teningen, Riegeler Straße 12, 79331 Teningen, zu senden.

Heinz-Rudolf Hagenacker, Bürgermeister

### » Fundbüro

#### Fundräder

Fundräder können Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr beim Bauhof Teningen (Wiedlemattenweg 16, 79331 Teningen) abgegeben werden.

Die Fundräder aus den Ortsteilen können auch auf den Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg sowie auf dem Ortschaftsamt Heimbach zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

#### www.helferkreis-asyl-teningen.de

#### Spendenkonto für die Arbeit mit Flüchtlingen vor Ort:

Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau

„Spendenkonto Flüchtlingshilfe“

IBAN: DE24 6805 0101 0013 5622 50

BIC: FRSPDE66XXX

Kontakt: Beate Sütterlin, Tel. 580671

Mail: info@helferkreis-asyl-teningen.de



## Teninger Schulen

Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen .....	07641/9555710
Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....	07641/6929
Theodor-Frank-Realschule Teningen.....	07641/9555750
Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen.....	07641/9555770
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule Köndringen.....	07641/5036
Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Heimbach ...	07641/44565
Antoniter-Grundschule Nimburg.....	07663/912287



## Feuerwehr

### ► Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Teningen

#### Am 11. April Einsatzübung

Die nächste Einsatzübung der Abteilung Teningen findet am Montag, 11. April, um 20 Uhr statt. Diese Übung wird gruppenweise durchgeführt.

### ► Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Nimburg

#### Einsatzübung am 11. April

Die nächste Feuerwehrprobe der Abteilung Nimburg findet am Montag, 11. April, um 20 Uhr statt.



## Bekanntmachung

### ► Welcome Center Freiburg-Oberrhein

#### Beratungsservice am 21. April für internationale Fachkräfte

Am **Donnerstag, 21. April, von 15 bis 18 Uhr**, bietet das Welcome Center Freiburg-Oberrhein wieder Beratungen für internationale Fachkräfte und für Unternehmen im Landkreis Emmendingen im **Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen, Schwarzwaldstraße 4, Zimmer 136, erstes Obergeschoss**, an. Frau Freckmann des Welcome Centers informiert und berät Fachkräfte aus dem Ausland (EU und Nicht-EU) zu Themen wie Arbeit, Wohnen, Sprache, Kinderbetreuung, Anerkennung des Berufsabschlusses, Familie, Bildung, Alltag in Deutschland, Freizeit und vielen mehr.

Für **Unternehmen** bietet das Welcome Center Information und Beratung zu Rekrutierung und Integration internationaler Fachkräfte. Terminvereinbarungen sind auch außerhalb dieser Zeiten und im eigenen Unternehmen möglich.

**Anmeldung und Terminvereinbarung** unter Telefon 0761 / 13797955 oder per E-Mail: [welcomecenter@fwtm.de](mailto:welcomecenter@fwtm.de). Weitere Informationen unter: [www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de](http://www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de). Die Beratung ist kostenlos und findet auf Deutsch oder Englisch statt.

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter [www.teningen.de](http://www.teningen.de)



### ► Landratsamt Emmendingen – Abfallwirtschaft

#### Grünschnittplätze ab sofort wieder mittwochs geöffnet

Die zentralen Grünschnittplätze im Landkreis Emmendingen sind auch in diesem Jahr ab April und in den Sommermonaten bis Mitte Oktober wieder jeden Mittwochnachmittag von 16 bis 19 Uhr Grünschnitt geöffnet.

Dies gilt für die Grünschnittsammelplätze in Elzach, Emmendingen, Waldkirch, Denzlingen, Endingen, Kenzingen und Herbolzheim. Neben Grünschnitt und Gartenabfällen jeder Art wird auch Rasenschnitt angenommen.

Start ist am Mittwoch, 6. April. Die zentralen Grünschnittplätze sind weiterhin ganzjährig am Freitagnachmittag und Samstagvormittag geöffnet. Hinweise zur Grünschnittsammlung gibt's im Internet unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) unter der Rubrik „Abfallwirtschaft“.

#### Schadstoffmobil ist im April unterwegs

Das Schadstoffmobil kommt im Auftrag der Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen im Frühjahr zwischen 13. bis 30. April in jede Gemeinde und viele Ortschaften.

**Dienstag, 19. April, 8.30 bis 11 Uhr, Teningen**, Parkplatz beim Stadion; **11.30 bis 13.30 Uhr**, Bauhof Wiedlemattenweg; **14.30 bis 16.30 Uhr, Nimburg**, Parkplatz Nimberghalle, Waidplatzstraße/Waldstraße.

**Mittwoch, 20. April, 14 bis 16 Uhr, Köndringen**, Parkplatz vor Schulhof, Am Hungerberg 18.

**Donnerstag, 21. April, 13 bis 14 Uhr, Heimbach**, Rathaus, Köndringer Straße 10.

Beim Schadstoffmobil können kostenlos alle Abfälle mit gefährlichen Stoffen (Chemikalien jeder Art, Lacke und Lasuren, lösungsmittelhaltige Farben, Holzschutzmittel, Verdünnung, Akkus und Batterien, Autopflegemittel, Altöl bis maximal zehn Liter, Frostschutzmittel), aber auch Frittierfett und Speiseöl kostenlos abgegeben werden.

Angenommen werden auch Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen und LED-Lampen sowie alte Medikamente, da sie nicht über die graue Tonne entsorgt werden dürfen.

Die Problemabfälle sollten am besten in der verschlossenen Originalverpackung zum Schadstoffmobil gebracht werden.

Auch ausgediente Elektrogeräte und Elektroschrott wie Fernseher, elektrische Haushalts- und Heimwerkergeräte, Bürogeräte, PC-Bildschirme und Zubehör, Handys und Smartphones, Drucker und Kabel werden gesammelt.

Wer beim Sammeltermin in seiner Gemeinde verhindert ist, kann jeden anderen Sammeltermin im Landkreis nutzen.

Alle Termine sowie weitere Infos zur Schadstoffsammlung sind im Internet unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) > abfallwirtschaft, per Telefon 07641 / 451-9700 und per E-Mail [abfall@landkreis-emmendingen.de](mailto:abfall@landkreis-emmendingen.de) erhältlich.

### ► Landratsamt Emmendingen – Landwirtschaftsamt

#### Kurs am 26. April: leckere Pausenvesper für Kita und Schule

Wie bereite ich eine vernünftige, günstige, schmackhafte, einfache, schnelle und gesunde Zwischenmahlzeit für Kita und Schule zu? Das erfahren die Teilnehmer bei einem Kurs am Dienstag, 26. April, von 9 bis 12 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg.

Die BeKi-Referentin für bewusste Kinderernährung beantwortet die Fragen und zeigt, wie sich Frühstück und Pausenvesper ohne viel Mühe und Zeit selbst zubereiten lassen. Die Veranstaltung ist kostenlos. Die Lebensmittelkosten werden anteilig verrechnet. **Anmeldung bis zum 22. April** beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 / 451-9110.

## Workshop: Leckereien rund ums Ei

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg lädt zum Workshop „Leckerer rund ums Ei“ am Dienstag, 19. April, von 18 bis 21 Uhr ein. Im Rahmen der Landesinitiative Blickpunkt Ernährung wird die Herstellung von verschiedenen Rezepten rund ums Ei erklärt, gebacken, gekocht und gemeinsam verkostet. Teilnehmerbeitrag 9 Euro. Die Lebensmittelkosten werden umgelegt. **Anmeldung bis zum 14. April** unter Telefon 07641 / 451-9110.

## Aus dem Beet in den Topf – gärtnern und kochen mit Kindern

Säen und Pflanzen, Pflegen und Ernten begeistert Kinder. Sie sehen dabei anschaulich, woher Obst und Gemüse kommen. Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg bietet am Samstag, 23. April, von 10 bis 13 Uhr einen Kurs „Gartenküche“ für Kinder von sechs bis zwölf Jahren an. An diesem Tag werden die ersten Gemüsesetzlinge und Erdbeeren gepflanzt und gesät. In der Lehrküche werden anschließend einfache Speisen zubereitet, die zu Hause von den Kindern nachgekocht werden können. Die Rezepte dürfen natürlich mitgenommen werden. Die Kinder sollen unempfindliche Kleidung und Gummistiefel anziehen sowie Plastikdosen zum Mitnehmen der Speisen mitbringen.

Die Teilnahmegebühr beträgt 3 Euro plus 5 Euro für Lebensmittel und Materialkosten. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. **Anmeldung vom 11. bis 15. April** beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 / 451-9110, ist erforderlich. Der Kurs wird im Rahmen der Initiative „Komm in Form“ durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

### » Landratsamt Emmendingen – Kreiskrankenhaus

## Psychosoziale Krebsberatungsstelle im Kreiskrankenhaus

Für an Krebs erkrankte Menschen und ihre Angehörigen richtet die Psychosoziale Krebsberatung Freiburg einen Stützpunkt im Kreiskrankenhaus Emmendingen ein. Dieses neue Angebot wird der Bevölkerung mit einer Auftaktveranstaltung am Donnerstag, 14. April, im Kreiskrankenhaus Emmendingen vorgestellt. Beginn ist um 14 Uhr im Veranstaltungsraum U 1 im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses. Die Veranstaltung endet gegen 15.30 Uhr. In kurzen Vorträgen werden nach der Begrüßung durch Dr. Barbara Heitzelmann, Chefärztin der Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe am Kreiskrankenhaus Emmendingen, verschiedene Themen erörtert und Beratungsangebote vorgestellt. Die Diplom-Sozialpädagogin Erika Bächle informiert, welche sozialrechtliche Unterstützung an Krebs erkrankte Menschen erfahren können. Die Psychologin Janine Lebrecht geht auf die psychologische Unterstützung ein. Der Diplom-Sozialpädagoge Jörg Stern stellt zum Abschluss die Angebote für Kinder- und Jugendliche der Psychosozialen Krebsberatung vor. Zu dieser Veranstaltung im Kreiskrankenhaus sind an Krebs erkrankte Menschen und deren Angehörige herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

## Auslagestellen

Die Teninger Nachrichten erhalten Sie zusätzlich in folgenden Geschäften:

- Teningen:** Metzgerei Feißt, Am Kronenplatz  
Dorfbäckerei Ritter, Brunnenstraße 2
- Köndringen:** Bäckerei Bühler, Bahnhofstraße 2
- Heimbach:** Schloßcafé, Ostman-Ulm-Straße
- Nimburg:** Metzgerei Groß, Stockbrunnenstraße 1

### » Polizeipräsidium Freiburg

## Bewaffneter Raubüberfall auf dem Pendlerparkplatz am Baggersee

Bei einem bewaffneten Raubüberfall auf zwei Mitarbeiter eines Automatenbetreibers am frühen Freitagmorgen (1. April) gegen 6 Uhr auf dem Pendlerparkplatz an der Kreisstraße 5140 am Baggersee erbeuteten drei bislang unbekannte Täter Bargeld in noch nicht bekannter Höhe.

Nach den bisherigen Ermittlungen der Kriminalpolizei lauerten die Täter den beiden Mitarbeitern auf dem Parkplatz auf. Während eines Fahrzeugwechsels durch die beiden Mitarbeiter kamen die Täter auf sie zu, bedrohten sie mit einer Schusswaffe und Stöcken und raubten das Bargeld. Einer der beiden Mitarbeiter wurde dabei durch Schläge mit einem Stock leicht verletzt. Anschließend fesselten die Täter die beiden und ließen sie in einem der Fahrzeuge zurück, während sie mit dem anderen Fahrzeug der beiden Opfer, einem silberfarbenen DB Vito mit FR-Kennzeichen, in Richtung Gewerbegebiet flüchteten. Dieses Fahrzeug wurde gegen 6.30 Uhr im Bereich „Rohrlache“ am Waldrand verlassen aufgefunden. Über den Verbleib der Täter ist aktuell nichts Weiteres bekannt.

Alle drei Täter waren dunkel gekleidet und maskiert. Sie sprachen deutsch ohne erkennbaren Akzent. Einer der Täter wird als circa 175 Zentimeter groß beschrieben. Eine weitere Personenbeschreibung liegt derzeit nicht vor.

Die Kriminalpolizei hat die Ermittlungen aufgenommen und bittet um Hinweise unter Telefon 0761 / 882-5777 (rund um die Uhr besetzt).

Insbesondere ist von Bedeutung, wem im Bereich des Pendlerparkplatzes verdächtige Personen oder Fahrzeuge aufgefallen sind. Ferner suchen die Ermittler Zeugen, denen am Freitagmorgen zwischen 6 und 6.30 Uhr der silberne Vito mit FR-Kennzeichen im Bereich Pendlerparkplatz und Gewerbegebiet Rohrlache aufgefallen ist. Möglicherweise sind die Täter im Bereich Rohrlache in ein anderes Fahrzeug umgestiegen.

### » Landkreis Emmendingen:

## Erweiterte Öffnungszeiten der Polizeiposten

Neben den Polizeirevieren Emmendingen und Waldkirch, welche rund um die Uhr geöffnet sind, stehen den Menschen im Landkreis Polizeibeamte an weiteren Anlaufstellen in verschiedenen Gemeinden zur Verfügung.

Außerhalb der regelmäßigen Öffnungszeiten der vier regionalen Polizeiposten in Endingen, Kenzingen, Denzlingen und Elzach, sind die Beamten dieser Dienststellen zusätzlich an einem Dienstleistungsabend länger für Sie da.

Aufgrund aktueller Ereignisse kann es jedoch vorkommen, dass diese Dienststellen auch innerhalb der folgend aufgeführten Öffnungszeiten unbesetzt sind. Wer bei einem möglicherweise unbesetzten Polizeiposten läutet wird zukünftig mit Hilfe technischer Einrichtungen telefonisch über die Sprechanlage gebührenfrei mit dem zuständigen Polizeirevier verbunden, welches selbstverständlich rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Verfügung steht.

### Allgemeine Öffnungszeiten der Polizeiposten:

Montag - Freitag 08.00 – 17.00 Uhr

### Dienstleistungsabende / Bürgersprechstunde:

Polizeiposten Endingen, Sankt-Jakobs-Gässli 4  
donnerstags bis 18.00 Uhr 07642/92870

Polizeiposten Kenzingen, Freiburger Straße 1  
donnerstags bis 18.00 Uhr 07644/92910

Polizeiposten Denzlingen, Schwarzwaldstraße 4  
donnerstags bis 18.00 Uhr 07666/93830

Polizeiposten Elzach, Gartenstraße 2  
mittwochs bis 18.00 Uhr 07682/909196

### Polizeinotruf:

110 (ohne Vorwahl)



## Volkshochschule aktuell

### Elternunterhalt (15025)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205, OG, Do., 7.4., 19.30 bis 21 Uhr.

### Einführung in die gewaltfreie Kommunikation (10009)

Emmendingen, Musik- und Schulungszentrum, Am Gaswerk 5, Raum 103, Sa., 9.4., 10 bis 17 Uhr.

### Geocaching (11022)

Freiamt, Treffpunkt: Parkplatz Torrain, Schnittpunkt K5138 und K5100 (Kloster), N 48°08.689 E 007°53.547, Cachname: „Totermönch“, Sa., 9.4., 9.30 bis 12.30 Uhr.

### Russisch für Anfänger (A1) (47560)

Denzlingen, Otto-Raupp-Schule, Hauptstraße 124, Raum 5, UG, zehnmal dienstags, 19.30 bis 21 Uhr, Beginn: 12.4.

### Der Garten erwacht (11418)

Herbolzheim-Bleichheim, Herrenmühle, Schlossplatz 2, Garten von Herrn Haas, Do., 14.4., 17 bis 20 Uhr.

### Nordic Walking Basics für Anfänger und Wiedereinsteiger (32533)

Bahlingen, Treffpunkt: Silberbergschule, Hohleimen 6, Eingang, dreimal freitags, 17.30 bis 19 Uhr, Beginn: 15.4.

### Die Kunst der Gelassenheit (17014)

Malterdingen, Rathaus, Hauptstraße 18, Bürgersaal, Mo., 18.4., 19.30 bis 21 Uhr.

### Gesundheitswandern mit Aufwärmphasen und gezielten Dehnübungen (32534)

Leitung: Kurt Armbruster, zertifizierter Gesundheitswanderführer; Teningen, Treffpunkt: Parkplatz am Trimm-dich-Pfad, Allmend, Beginn: Di., 19.4., 10 bis 12 Uhr.

### Die Verknüpfung - Der Powerbefehl für effektives Arbeiten und das schnelle Öffnen und Speichern von Dateien (51177)

Teningen, Realschule, Ludwig-Jahn-Straße 2-6, EDV-Raum 219 RS, Di., 19.4., 16.30 bis 18 Uhr.

### Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung (15025)

Kenzingen, Gymnasium, Breslauer Straße 13, Raum 152, Di., 19.4., 19.30 bis 21.30 Uhr.

### Wie wir besser mit Kränkungen umgehen können (17016)

Denzlingen, Otto-Raupp-Schule, Hauptstraße 124, Raum 29, OG, Musikraum, Di., 19.4., 18 bis 21 Uhr.

**Anmeldung und Beratung** bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, Telefon 07641 / 9225-25, Fax 07641 / 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.



## Unsere Jubilare

### Teningen

07.04. Gisela Hartmann, Alemannenstraße 11 (75 Jahre)

10.04. Franz Zink, Hans-Sachs-Straße 4 (75 Jahre)

### Köndringen

08.04. Hans Sauter, Elzstraße 25 (75 Jahre)

09.04. Eckhard Windhausen, Siedlung 14 (75 Jahre)

### Nimburg

10.04. Ingeborg Fröhlich, Breisacher Straße 8 (80 Jahre)

11.04. Udo Vaini, Kaiserstuhlstraße 3 (80 Jahre)

### Heimbach

13.04. Gudrun Keim, Am Schloßpark 6 (70 Jahre)

# TENINGER Rundschau



» Fundbüro Teningen

## Fundsachen

Bei der Gemeinde Teningen wurde ein Fahrradhelm, mehrere Schlüssel, ein schwarzes Kinder-/Jugendfahrrad und ein lilagrünes Damenrad der Marke „Euroteam“ abgegeben.

## OPTIK



## BLICK

Ihr Spezialist für  
Gleitsichtbrillen

•  
kostenloser  
Sehtest

•  
Sonnenbrillen

INH. SIMON HÄBERLIN, B.SC. · NEUDORFSTRASSE 21 · 79331 TENINGEN · FON 07641-44043  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO-DI-DO-FR 9.00-13.00 / 15.00-18.00 UHR · MI-SA 9.00-13.00 UHR  
www.optik-im-blick.de

METZGEREI  
**feißt**  
...die feine Adresse

Metzgerei Feißt GmbH  
Am Kronenplatz  
Riegeler Straße 2  
79331 Teningen  
Tel. 0 76 41 / 84 46  
Fax 84 80

Unser Angebot für Sie vom 7. bis 9.4.2016

zu knackigem Frühlingsgemüse

**Cordon bleu** vom Schwein 100 g € **0,89**

für Grill und Pfanne

**Schweizer Griller** 100 g € **0,89**

herzhaft mit Kümmel

**Krakauer** 100 g € **0,99**

mit feinem Pesto

**Nudelsalat „Margaritha“**

mit Cocktailtomaten, Parmesankäse und Mozzarellakugeln 100 g € **1,25**

mit nussigem Geschmack

**Lindenberger**, 46 % Fett i.Tr. 100 g € **0,99**

... und ab sofort wieder vor unserem Geschäft

**Obst und Gemüse**  
vom **HOFLADEN BRESSEL**  
**FORCHHEIM**



**PARTYSERVICE**

### » Evangelische Kirchengemeinde Teningen

## Minigottesdienst mit Taufe

Am **Sonntag, 10. April**, feiert die Evangelische Kirchengemeinde Teningen um **11 Uhr** Minigottesdienst mit Taufe von Paul Oswald. Das Thema wird sein „Zwei auf dem Weg“.

Es wird gesungen und gebetet. Alle Kinder von eins bis fünf Jahren mit ihren Eltern, Geschwistern, Großeltern und Paten sind eingeladen.

## Beauftragung von Gemeinde-Diakonen und Diakoninnen für den Dienst in der Evang. Landeskirche

Am **Sonntag, 10. April, um 14 Uhr** werden in der Evangelischen Kirche in Teningen 10 Gemeindediakone und Gemeindediakoninnen für ihren Dienst in der Evangelischen Landeskirche beauftragt.

Unter ihnen ist auch Gemeindediakonin Katrin Hagen. Frau Hagen ist seit Oktober 2015 im Dienst in der Kirchengemeinde Teningen. In einem Festgottesdienst mit dem Motto „Von Wegen“ werden die Diakone von Prälat Traugott Schächtele für den hauptamtlichen Dienst gesegnet und gesendet. Alle sind herzlich eingeladen.

### » Schwarzwaldverein Teningen

## Am 17. April ins Schuttertal

Einen (Ein-)Blick ins Schuttertal erhalten die Wanderer auf einer aussichtsreichen circa vierstündigen Frühlingrundwanderung von Schweighausen zum Hinteren Geisberg, weiter über den Lieberatsberg ins Prinschbachtal und übers Eckle zurück zum Startpunkt. Auf den rund zwölf Kilometern Wegstrecke erfahren die Teilnehmer viel Wissenswertes über die verborgenen und offensichtlichen Schätze dieser traumhaft schönen Gegend. Eine gute Kondition und geeignetes Schuhwerk sollte mitgebracht werden. Eine Einkehr ist vorgesehen, dennoch empfiehlt es sich, ein Vesper und Getränke mitzunehmen. Gäste sind herzlich willkommen. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Man trifft sich um 10 Uhr auf dem Neukauf-Parkplatz in Teningen. **Anmeldung bis zum 14. April** bei Wanderführerin Heidi Peschel, Telefon 07641 / 9686087.

## Orgeln für Gott und die Welt

Unter der Organisation von Wanderführerin Renate Geisert fährt die Ortsgruppe am Donnerstag, 21. April, nach Waldkirch zur Firma Waldkircher Orgelbau Jäger und Brommer. Die Waldkircher Orgelbauer sind international tätig. Ihre Instrumente sind unter anderem in Europa, USA, Japan, Korea und Chile zu finden. In einer circa 1,5-stündigen Führung im Orgelbauersaal der Waldkircher Orgelstiftung und Werkstatt gibt es einiges über 200 Jahre Orgelbau in Waldkirch – Geschichte – Technik – Musik zu erfahren. Die Teilnehmerzahl ist auf 25 begrenzt. Kosten für Fahrt und Besichtigung pro Person 8 Euro. Fahrt mit Bus und Bahn, Treffpunkt: 12.15 Uhr Teningen-Mündingen B3. Gäste sind herzlich willkommen. Nach der Führung wäre Gelegenheit zu einer Kaffee-Time in Waldkirch gegeben. **Anmeldung** über Angabe von Regiokartenbesitz bitte **bis 15. April** bei Renate Geisert, Telefon 07641 / 41783 oder E-Mail: ganz-geisert@arcor.de.

Amtsblatt auch jeden Mittwoch unter  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de)



### » Seniorenzentrum Teningen

## Vortrag „Patientenverfügung“

Das Seniorenzentrum Teningen lädt die Bevölkerung herzlich zum Vortrag „Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht“ ein. Probleme, die auf jeden zukommen können, behandelt an diesem Abend in einem Vortrag Rechtsanwalt Andreas Cordier, Fachanwalt für Arbeits- und Familienrecht, der auch gerne Fragen beantworten wird.

Die Veranstaltung findet am morgigen **Donnerstag, 7. April, um 19 Uhr** im Seniorenzentrum Teningen statt. Der Eintritt ist frei! BruderhausDiakonie, Seniorenzentrum Teningen, Bahlinger Straße 27, Teningen, Telefon 07641 / 468970.

### » Jahrgang 1951/52

## Am 12. April Stammtisch

Der nächste Stammtisch des Jahrgangs 1951/52 ist am Dienstag, 12. April, 19.30 Uhr, im Meierhof-Stüble in Teningen. Zahlreiche Teilnehmer wären wegen Besprechungsbedarf wünschenswert.

### » Historischer Fanfarenzug der Freiw. Feuerwehr Teningen

## Generalversammlung am 22. April

Die Generalversammlung des Historischen Fanfarenzuges der Freiwilligen Feuerwehr Teningen findet am Freitag, 22. April, um 20 Uhr im „Hasenheim“ (Vereinsheim der Guggenmusik Schapfe-Clique) in Teningen statt.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung; 2. Totengedenken; 3. Bericht des Schriftführers; 4. Bericht des Kassenwarts; 5. Bericht der Kassenprüfer; 6. Wahl von zwei Kassenprüfern; 7. Ehrungen; 8. Wünsche; Anträge und Verschiedenes.

Zu dieser Generalversammlung sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich eingeladen.

### » CVJM Teningen

## Jahreshauptversammlung am 15. April

Am Freitag, 15. April, 19 Uhr, findet die diesjährige Jahreshauptversammlung des CVJM Teningen im CVJM-Haus, Neudorfstr. 40a, statt.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung und Andacht; 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit; 3. Jahresrückblick; 4. Kassenbericht, Haushaltsplan 2016 und Bericht der Kassenprüfer; 5. Einstellung eines (hauptamtlichen) Nachfolgers von Lea Hirschbach; 6. Entlastung des bisherigen Vorstands und Neuwahlen; 7. Verschiedenes.

Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen.

## Wichtige Notrufnummern

**110** Notruf Polizei  
**112** Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst  
**19222** Rufnummer Krankentransport

**116 117**  
Rufnummer Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst  
(außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen)

**01803-222555-70**  
Rufnummer Zahnärztlicher Notfalldienst  
(an Wochenenden und Feiertagen)



» Sportschützenverein (SSV) Köndringen

### Aal- und Stremellachs-Essen

Es ist wieder soweit. Frisch gefangen, geräuchert und geliefert – seit über 20 Jahren von der über die Grenzen der Insel Fehmarn hinaus bekannten Aalröucherei – direkt auf den Tisch im Köndringer Schützenhaus. Guten Appetit! Termin: Samstag, 16. April, ab 18 Uhr.



» Antoniter-Grundschule Nimburg

### Schulanfängeranmeldung 2016

Am **Mittwoch, 13. April, von 8 bis 10 Uhr und von 15 bis 17 Uhr** findet die Anmeldung der Schulanfängerinnen und Schulanfänger für das kommende Schuljahr statt.

Folgende Unterlagen werden benötigt: Untersuchungsheft mit Bestätigung der Schulanfängeruntersuchung sowie eine Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch. Zusätzlich zur Anmeldung soll an diesem Termin die Möglichkeit für ein kurzes Kennenlernen zwischen den Schulanfängerinnen/Schulanfängern und deren Eltern sowie der Schulleitung bestehen. Die Eltern der „Kann-Kinder“ setzen sich bitte für einen gesonderten Anmeldetermin mit der Schule in Verbindung.



Für Nimburg und Bottingen:  
Schnelle Hilfe

Feuerwehrnotruf

**0 76 41 / 89 80**

Der Musikverein Nimburg-Bottingen sucht eine/n  
 **BLOCKFLÖTENLEHRER/IN**  
 Interesse? Melden Sie sich unter 01 51 / 22 89 20 07  
 oder jugend@mv-nimburg-bottingen.de

» Musikverein Nimburg-Bottingen

### Kirchenkonzert am Sonntag

Der Musikverein Nimburg-Bottingen lädt recht herzlich zum diesjährigen Kirchenkonzert am kommenden **Sonntag, 10. April, um 18 Uhr** in die Bergkirche Nimburg ein.

Das musikalische Programm besteht aus einer Mischung moderner Gesangs- und klassischer Blasmusikstücke. Dafür hat sich der Musikverein die Unterstützung des Chors MixDur und des Hornensembles Cornossal aus Eichstetten geholt. Den Auftakt gestaltet der Musikverein Nimburg-Bottingen mit „A New Age“, ein Stück geprägt von Fanfaren- und choralartigen Passagen, gefolgt von „Toccata und Fuge in d-Moll“ und „Andante Cantabile“. Danach übernimmt der Chor MixDur die Konzertgestaltung mit „Oh happy day“, bekannt aus dem Film Sister Act, gefolgt von den Popballaden „Angels“, „You raise me up“ und „We are the world“. Mit der „Bourée“ aus der Feuerwerksmusik sowie den Stücken „Moderato“, „Largo aus der Habersack-Serenade“ und „Michael, row the boat ashore“ bestimmt das Hornensemble Cornossal den weiteren Programmverlauf. Der Musikverein beschließt mit „Odilia“, einem von mittelalterlicher Tanzmusik geprägten Stück, „Acclamation“ und „Highland Cathedral“ das gemeinsame Kirchenkonzert.

Der Eintritt ist frei. Spenden kommen der Jugendarbeit des Musikvereins und der Kirchengemeinde Nimburg zugute. Bewirtung durch den Weinstand des Weinhofs Mick. Der Musikverein Nimburg-Bottingen, MixDur Eichstetten und das Hornensemble Cornossal freuen sich auf zahlreiche Gäste.

» Seniorenstammtisch Nimburg-Bottingen

### Am 11. April Stammtisch im Bistro

Der nächste Seniorenstammtisch ist am Montag, 11. April, um 18 Uhr im Bistro Na Und in Nimburg. Bitte geänderte Uhrzeit beachten.

» TTC Nimburg

### Wanderung am 1. Mai

Wie bereits in den vergangenen Jahren veranstaltet der TTC Nimburg auch in diesem Jahr wieder am 1. Mai eine Volkswanderung rund um den Nimberg.

Da auch wieder eine Tombola stattfinden wird, werden in den nächsten Tagen Mitglieder des Vereins von Haus zu Haus ziehen, um Lose zu verkaufen. Es gibt viele wertvolle Preise zu gewinnen.

» Gesangverein Bottingen

### Am 14. April nächstes Volksliedersingen

Wer Freude am Singen hat, ist am Donnerstag, 14. April, um 19.30 Uhr herzlich willkommen. Unter musikalischer Begleitung von Kurt Haug besteht die Möglichkeit, längstvergessenes Liedgut aufzufrischen.

Die Chormitglieder laden hierzu herzlich in ihr Probelokal im Gasthaus Rebstock in Bottingen ein. Über eine rege Besucherzahl – auch über die Grenzen von Bottingen hinaus – ist man erfreut.



### » Kirchengemeinde Nimburg

## Gemeindenachmittag am Freitag mit Reisebericht von Pfarrer Halberstadt

An diesem Freitag, 8. April, findet um 14.30 Uhr der nächste Gemeindenachmittag im evangelischen Gemeindehaus Nimburg, Breitackerweg 1, statt.

Es werden alle Interessierten – gleich welcher Konfession – zu dem Reisebericht über das Baltikum ins Gemeindehaus sehr herzlich eingeladen. Auf zahlreiches Erscheinen freuen sich Pfarrer Halberstadt und der Helferkreis.

## Konfirmandengespräch und Konfirmationsgottesdienst

Das Konfirmandengespräch findet am **Samstag, 16. April**, um 18 Uhr unter Mitwirkung des Chorissimos in der Bergkirche Nimburg statt. Die Konfirmation mit Abendmahl (alkoholfrei) findet dann am Sonntag, 17. April, um 10 Uhr unter Mitwirkung des Musikvereins Nimburg-Bottingen ebenfalls in der Bergkirche statt. Zuvor ist um 9 Uhr die Dankandacht in der Unteren Kirche.

## Konfirmanden 2016

Folgende Konfirmanden möchten sich am 17. April in der Bergkirche Nimburg konfirmieren lassen:

Christin Charlott, Bergdoldt, Kaiserstuhlstraße 37; Jacqueline Bohn, Waidplatzstraße 22; Larissa Hanser, Poststraße 5; Jana Kirner, Buchsweilerstraße 3 (Bottingen); Helen Trost, Im Lehle 1; Nils Hugenschmidt, Poststraße 15.

## Aktuelles aus der Evangelischen Bücherei Nimburg, Breitackerweg 1

**Ahmad, Jamil:** Der Weg des Falken. In der Grenzregion zwischen Pakistan, Afghanistan und Iran! Erfahrungen aus einer unbekanntem Welt.

**Maarten, Thart:** Magdalena. Erzählungen aus dem Niederländischen – aus einer versunkenen Welt! Der Sohn des Totengräbers.

**Ringelstetter, H.:** Rechts außen. Eine Fußballgesellschaft zwischen Freundschaft – Gewalt – Macht – Ohnmacht zwischen den Kulturen.

**King-Smith, D.:** Freddie der Held. Ein schwächtiges Ferkel wird zum Held.

**Sachbuch** für das Grundschulalter: Wir entdecken die Berge.

**Kobald, I.:** Zuhause kann überall sein. Im neuen Land ist alles fremd. Die Leute, die Sprache, sogar der Wind ist fremd (Bilderbuch).

### » Nimburger Felse-Trieber

## Generalversammlung am Samstag

Die Vorstandschaft der Nimburger Felse-Trieber lädt zur diesjährigen Generalversammlung am Samstag, 9. April, um 20 Uhr in den Rebstock nach Bottingen ein.

**Tagesordnungspunkte werden sein:** 1. Begrüßung der Gäste; 2. Bekanntgabe der Tagesordnung; 3. Bericht des Ersten Vorsitzenden; 4. Bericht Schriftführer; 5. Bericht Kassenwart; 6. Bericht Kassenprüfer; 7. Entlastung der Vorstandschaft; 8. Bestimmung Wahlausschuss; 9. Neuwahlen von: Erster Vorstand, Kassenwart, Jugendwart, Beisitzer (Häswart), Beisitzer; 10. Die Gäste haben das Wort; 11. Wünsche und Anträge; 12. Schlussworte.

### » VdK-Ortsverband Nimburg Bottingen

## Jahresversammlung am Freitag

An diesem **Freitag, 8. April, um 19 Uhr** findet im Gasthaus Kaiserstuhl (Guldenfels) die Jahresversammlung des Ortsverbandes für das Jahr 2015 statt.

**Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:** 1. Begrüßung; 2. Totengedenken; 3. Bericht der Vorsitzenden; 4. Bericht Schriftführer; 5. Bericht der Rechnerin; 6. Stellungnahme der Kassenprüfer; 7. Entlastung der Gesamtvorstandschaft; 8. Grußworte der Gemeinde; 9. Grußworte des VdK-Kreisverbandes; 10. Ehrungen; 11. Verschiedenes / Schlussworte.

Zu dieser Versammlung sind alle Mitglieder und Freunde des VdK-Ortsverbandes herzlich eingeladen. Wer abgeholt werden möchte, meldet sich bei Karlheinz Röhm unter Telefon 07663 / 1226.

### » VdK-Ortsverband Nimburg-Bottingen

## Ausflug auf die Schwäbische Alb

Tagesausflug am **5. Mai (Christi Himmelfahrt)** auf die Schwäbische Alb, Trochtelfingen und Waldenbuch. Fahrtverlauf: Abfahrt 8 Uhr über Freiburg – Rottweil - Trochtelfingen – Albgold Nudelshop – Mittagessen im Gasthaus Sonne - Weiterfahrt nach Waldenbuch / Rittersport Schokoaustellung und Schokoshop – keine Produktionsbesichtigungen! Die Heimfahrt über Schramberg - Hornberg mit Abschluss im Landhaus Lauble auf dem 750 Meter hohen Fohrenbühl. Heimkehr circa 21 Uhr.

Kosten für **Busfahrt/Mittagessen** staffelt sich nach Anzahl der Fahrgäste, **maximal 50 Euro**, minimiert sich deutlich bei voller Sitzplatzbelegung. Schokoladenausstellung und beide Shops sind eintrittsfrei.

Die Teilnehmer fahren mit dem Busunternehmen Simonswälder Obert-Reisen mit dem bekannten VdK-Vertrauten Rainer Baden. Anmeldungen bei Gisela Bürkin (Telefon 07663 / 1546), Karlheinz Röhm (Telefon 07663 / 1226). Zahlreiche Mitfahrgäste, auch Nichtmitglieder des VdK, sind herzlich willkommen. Zustiege in allen Ortsteilen sind möglich.



### » Ortschaftsamt Heimbach

## Am Mittwoch, 13. April geschlossen

Wegen einer Fortbildungsveranstaltung ist das Ortschaftsamt Heimbach am Mittwoch, 13. April, geschlossen. Die Bevölkerung wird um Kenntnisnahme und Verständnis gebeten.

Musikverein Heimbach

# Frühlingskonzert

Unter der Leitung von:  
Roberto Cereghetti

**SA 09. April 20 Uhr**

**ANTON-GÖTZ-HALLE HEIMBACH**  
Eintritt: AK: 8 € VVK: 7 € Hallenöffnung 19 Uhr  
Kartenvorverkauf im Schlosscafé Heimbach

#### » Katholische Öffentliche Bücherei St. Gallus

### Stöbern - sich inspirieren lassen - ausleihen

Das Büchereiteam ist da immer dienstags von 16.30 bis 20 Uhr im Gemeindehaus Heimbach (Zehnthof 2). Es warten spannende Kindergeschichten zum Vorlesen und Selberlesen, Hörbücher für Kinder, Literatur für Erwachsene und pfiffige Spiele auf ihre Besucher.

**Ganz neu:** Märchen CDs – Wer nicht lesen will, kann hören! Die anspruchsvollen Magazine „Landlust“, „ARD Buffet“, „kraut und rüben“ sowie „Regiomagazin“ können bei uns ausgeliehen werden.

**Neue Bücher eingetroffen:** Aus der Reihe „Büchersterne“ für Erstleser, TAFITI, Magisches Baumhaus-Junior ... Für Erwachsene: Romane aus dem Bereich der schönen Literatur! **Motto im Monat April: „Mit einem Buch bist du nie allein“.**

#### » Sportförderkreis Heimbach

### Am 22. April Generalversammlung

Generalversammlung am Freitag, 22. April, 19 Uhr, im Clubheim des SV Heimbach.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Protokollverlesung; 4. Kassenbericht; 5. Bericht der Kassenprüfer; 6. Bericht des Ersten Vorsitzenden; 7. Entlastung des Gesamtvorstandes; 8. Wünsche, Anträge, Grußworte der Gäste; 9. Verschiedenes.

Anträge sind mindestens zwei Wochen vor der Versammlung schriftlich beim Vorsitzenden des Vereins einzureichen. Alle Mitglieder und Freunde des Vereins sind eingeladen und herzlich willkommen.

#### » Musikverein Heimbach

### Frühlingskonzert am Samstag

Es ist wieder soweit. Nach längerer Pause lädt der Musikverein Heimbach ein zum Frühlingskonzert am kommenden Samstag, 9. April, um 20 Uhr.

Seit dem Herbst haben sich die Musikerinnen und Musiker mit ihrem neuen Dirigenten Roberto Cereghetti intensiv auf das Konzert vorbereitet. In der Anton-Götz-Halle wird es ein abwechslungsreiches Programm mit zahlreichen Neueinstudierungen geben, aber auch Stücke, die lange nicht zu hören waren. Ein kleiner Ausschnitt aus dem Programm: Die „Greek Folk Song Suite“ basiert auf Volksliedern und Tänzen aus dem alten Griechenland. Die „Herb Alpert Golden Hits“ bringen einige der größten Erfolge des amerikanischen Musikers und Komponisten im unverwechselbaren Tijuana-Brass-Sound. Eine wahre Hymne ist das „Highland Cathedral“ und mit dem Konzertwalzer „Ein Sommersonntagmorgen“ ist ein Werk des badischen Komponisten Emil Dörle seit vielen Jahren erstmals wieder in Heimbach zu hören.

**Karten** sind im Vorverkauf erhältlich und können im Schlosscafé erworben werden zum Preis von 7 Euro (Abendkasse 8 Euro). Zu diesem Konzert ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

#### » WG Malterdingen-Heimbach

### Rückgabe Weinbaukartei

Die Winzergenossenschaft Malterdingen-Heimbach erinnert freundlich an die zeitnahe Rückgabe der Weinbaukartei.

#### » Sportverein Heimbach (SVH)

### Mitgliederversammlung am 22. April

SVH-Mitgliederversammlung am Freitag, 22. April, 20 Uhr im Clubheim.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung; 2. Totenehrung; 3. Protokoll der Vorjahresversammlung und Bericht des Schriftführers; 4. Bericht der Jugendabteilung; 5. Bericht des Spielausschussvorsitzenden; 6. Bericht des AH-Leiters; 7. Kassenbericht; 8. Bericht der Kassenprüfer mit Entlastung des Kassierers; 9. Bericht des Vorstands; 10. Entlastung des Gesamtvorstands; 11. Festlegung des Mitgliedsbeitrages 2017; 12. Anträge/Wünsche/Ausblick; 13. Grußworte.

Satzungsgemäß können Anträge in die Tagesordnung aufgenommen werden, die vom Vorstand gestellt oder von mindestens zehn Mitgliedern schriftlich mit Begründung 14 Tage vor dem Stattfinden der Mitgliederversammlung dem Vorsitzenden eingereicht worden sind. Zur Versammlung sind alle aktiven und passiven Mitglieder herzlich eingeladen.

### Senioren-Frühjahrs-Treff

Am **Donnerstag, 14. April**, treffen sich die SVH-Senioren zum Frühjahrs-Treff im Clubheim des SVH. Beginn: **20 Uhr**. Neben aktuellen Informationen durch den Vorstand sollen auch geplante Aktionen und Aktivitäten besprochen werden. Der SVH würde sich über eine rege Teilnahme freuen.

### Jugendversammlung am 22. April

Die diesjährige Jugendversammlung des Sportvereins Heimbach findet am **Freitag, 22. April, 18 Uhr**, im Clubheim statt. Dazu sind alle Jugendspieler, Eltern, Betreuer, Trainer und Mitglieder des Jugendausschusses herzlich eingeladen.

## » TTC Heimbach

### Generalversammlung am 15. April

Die Generalversammlung des Tischtennisclubs Heimbach findet am Freitag, 15. April, um 20 Uhr in der Anton-Götz-Halle statt.

**Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:** 1. Begrüßung durch den ersten Vorstand; 2. Bericht der Schriftführerin; 3. Bericht der Jugendleiterin; 4. Bericht der Rechnerin; 5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Rechnerin; 6. Wahl eines Kassenprüfers; 7. Bericht des ersten Vorstands; 8. Entlastung des Gesamtvorstands; 9. Neuwahlen; 10. Ehrungen; 11. Beschluss über vorliegende Anträge; 12. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge und außerordentlichen Beiträge; 13. Wünsche und Anträge.

Anträge zur Mitgliederversammlung müssen schriftlich oder mündlich acht Tage vor dem Tag der Mitgliederversammlung dem Vorstand mitgeteilt werden. Zur Generalversammlung sind alle Mitglieder, Jugendspieler, Eltern der Jugendlichen und Freunde des Tischtennisvereins recht herzlich eingeladen.



## Sport

## » SG Köndringen-Teningen

### Teningen gelingt lang ersehnter Befreiungsschlag

In einem wahren Schlüsselspiel hat die SG Köndringen-Teningen bei der TSG Haßloch zwei ganz wichtige Punkte im Kampf gegen den Abstieg eingefahren. Gegen die Pfälzer gelang der SG ein hart umkämpfter 25:27-(10:11)-Erfolg, durch den man vorerst wieder Durchatmen kann.

„Das heute war eine enorme Willensleistung. Nach den zahlreichen Misserfolgen in den zurückliegenden Wochen haben wir eindrucksvoll bewiesen, dass die Mannschaftsmoral nach wie vor in Takt ist. Diese zwei Punkte sind für uns ungemein wichtig“, so ein sichtlich erleichterter Domenico Ebner unmittelbar nach Spielende.

Das Spiel begann derweil nach dem Geschmack des dänischen Kommandogebers Ole Andersen. Über eine kompakte Abwehr erspielte man sich eine 0:2-Führung und ließ in den ersten zehn Minuten lediglich zwei Gegentreffer zu. Problem aufseiten der SG war die mangelnde Chancenverwertung im Angriff. Lediglich fünf Treffer gingen so in den ersten 21 Minuten auf das Haben-Konto der Breisgauer, was gleichbedeutend mit einem 8:5-Rückstand war. Erst die Einwechslung von Routinier Daniel Warmuth belebte das ideenlose Angriffsspiel und ebnete so den Weg zu einer knappen 10:11-Halbzeitführung. Im zweiten Spielabschnitt erwischten dann abermals die Teningen den besseren Start und konnte sich eine 12:14-Führung durch einen Rückraumtreffer erspielen. Unglücklicherweise kam in der Folgezeit sowohl die Defensive als auch die Offensive ins Stocken. Schwache zehn Spielminuten ließen so das Spiel zugunsten des Heimteams kippen und beim 21:18 schienen nur noch die kühnsten Optimisten an einen Auswärtserfolg der SG zu glauben. Über einen soliden Domenico Ebner im Tor und einen kreativen Pascal Bühler im Angriff, der immer wieder Chris Berchtenbreiter am Kreis mustergültig bediente, schaffte die SG aber nochmal das Comeback. Steffen Zank erzielte 55 Sekunden vor Ende dabei den vorentscheidenden Treffer zum 24:26, welchen Felix Zipf kurz vor Schlusspfiff zum 25:27-Endstand veredelte.

„Was dieser Sieg heute Wert war, werden erst die kommenden Wochen zeigen. Dennoch gibt uns das zweifelsohne Auftrieb. Wir werden nun wiedererstarkt in das Heimspiel gegen Nußloch gehen und werden alles versuchen, um mit dem Publi-

kum im Rücken die nächsten Punkte einzufahren“, so der optimistische Ausblick von Kreisläufer Chris Berchtenbreiter.

**SG:** Ebner (1. bis 60. Minute), Bayer (nicht eingesetzt), Simak (nicht eingesetzt), Hirling 5, Vogt, Zipf 6, S. Zank 2, L. Zank, P. Bühler 4, Sandu 3, Berchtenbreiter 4, Warmuth 3, Gäßler.

## » FC Teningen (FCT)

### Spöri mit dem Tor des Tages

Am Samstag, 26. März, war der FC Teningen zu Gast beim VfR Merzhausen. Der Gastgeber lag lediglich drei Punkte vor dem FCT und somit war die Chance groß, weiter Boden gut zu machen. Verletzungsbedingt fehlten Kai Schindler und Daniele Fiorentino. Patrick Nopper kehrte hingegen wieder zurück ins Team. Die Mannschaft begann auf dem Kunstrasen sehr gut und versuchte von Anfang an Druck aufzubauen. In der zehnten Spielminute dann die Führung durch Spielertrainer Pascal Spöri. Durch Marcel Heidenreich in Szene gesetzt, konnte Spöri mit links aus 16 Metern abziehen. Durch die Fußabwehr des Torhüters bekam der Ball einen Rückwärtsdrall und landete somit doch noch im Tor. Die Führung war nicht unverdient und auch danach blieb der FCT am Drücker. Nach guten zwanzig Minuten hatte Heidenreich die bislang beste Chance, die Führung auszubauen, sein Schuss konnte der Keeper allerdings parieren. Wenige Minuten später wurde wieder Heidenreich im Strafraum gefoult. Den fälligen Elfmeter konnte Hanno Förtner nicht verwandeln. Der FCT verpasste es, aus diesen guten Möglichkeiten die Führung auszubauen. Nach der Halbzeitpause dann ein verändertes Bild. Der Gastgeber wurde spielstärker, Teningen verteidigte allerdings gut und ließ kaum Torchancen zu. Zudem kam man gelegentlich zu der ein oder anderen Konterchance. In diesen Situationen fehlte aber die notwendige Konsequenz im Spiel nach vorne. Zehn Minuten war man dann dennoch im Glück. An eine lange Flanke von außen kam der Stürmer noch mit der Fußspitze an den Ball, dieser landete jedoch am Pfosten. In den Schlussminuten machte es der FCT ähnlich spannend wie die Woche zuvor. Wieder schaffte man es, den knappen Vorsprung über die Zeit zu bringen und somit drei wichtige Punkte einzufahren.

**Aufstellung:** Huber, Minke, Schmidt, Nopper, Grafmüller, Bulut, Kirstein (53. Tahiri), Blanco-Carvalho, Förtner, Spöri (72. Saggiomo), Heidenreich (80. Kern).

### Niederlage gegen den Tabellenführer

Am vergangenen Wochenende hatte der FC Teningen den Spitzenreiter aus Kirchzarten zu Gast. Beim FCT fehlten Hosain Tahiri und Kai Schindler. Zudem fehlte Torhüter Daniel Dervoz, der beruflich verhindert war, ansonsten stand der komplette Kader zur Verfügung.

In den Anfangsminuten begann der FCT nervös, stand tief in der eigenen Hälfte und Kirchzarten war die aktivere Mannschaft. Nach guten zehn Minuten fing sich die Mannschaft und kam besser in das Spiel hinein, sodass die Partie ausgeglichener wurde. Marcel Heidenreich hatte kurz danach die große Chance, Teningen in Führung zu bringen, scheiterte jedoch am Torhüter. In der 20. Minute gingen dann die Gäste mit 1:0 in Führung. Die Mannschaft blieb aber weiter dran und Hanno Förtner konnte nach einer halben Stunde den verdienten Ausgleich erzielen. Nach schönem Pass von Saggiomo schob er die Kugel am Torhüter vorbei. Kurz danach eine weitere gute Chance durch Patrick Nopper per Kopf. Die letzten fünf Minuten vor der Pause waren dann fast nicht zu erklären. In der 40. Minute das 1:2 für Kirchzarten durch einen Konter. In der Folge klingelte es noch zwei Mal im Teningen Gehäuse, somit stand es zur Halbzeit 1:4. Ein ausgeglichenes Spiel war somit binnen fünf Minuten so gut wie entschieden. Nach der Pause erwischte man wieder keinen guten Start. In der 48. Spielminute fiel das 1:5 für die Gäste. Kirchzarten stand als Sieger fest und war nun auch die bessere

Mannschaft. Nach einer Stunde dann der nächste Schreck. Torhüter Thorsten Huber musste verletzt vom Feld und aufgrund der Abwesenheit von Daniel Dervoz, musste ein Feldspieler das Tor hüten. Michael Trautmann war der Auserwählte und machte eine ordentliche Figur auf ungewohnter Position. Auch weil die Gäste einen Gang zurückschalteten, blieb es bis zum Ende beim 1:5. Leider eine hohe Niederlage, nach der es bis zur 40. Minute keinesfalls aussah.

Am nächsten Sonntag, 10. April, spielt man auswärts bei der zweiten Mannschaft des Bahlinger SC. Anstoß ist um 15 Uhr.

**Aufstellung:** Huber (65. Trautmann), Minke, Schmidt, Nopper (46. Bulut), Grafmüller, Fiorentino, Kirstein, Blanco-Carvalho, Förtner, Saggiomo, Heidenreich (15. Kern),

**Tore:** 0:1 20. Damjanov, 1:1 30. Förtner, 1:2 42. Althausen, 1:3, 1:4 44./45. Damjanov, 1:5 48. Boya.

#### » TV Köndringen, Abteilung Fußball

### Die Serie ist gerissen

**SC Reute – TV Köndringen – 1:0 (1:0):** Aufstellung: Fischer, L. Storz-Renk, Weber, Trautmann, Keller, Büchner (59. Mutschler), König (65. Bühler), Heisler (71. Engler), Kranzer, Vogel, Bär. Tor: 1:0 (36.) Cermjani.

Die Partie am vergangenen Sonntag hatte für beide Mannschaften eine besondere Bedeutung. Mit einem Sieg hätte sich der TVK weiter ein gutes Polster zu den Abstiegsrängen verschaffen können (zehn Punkte), wobei Reute mit einem dreifachen Punktegewinn den Abstand auf nur vier Zähler schmelzen lassen konnte. Da die Gastgeber in der Vorwoche auf einen Abstiegsrang gerutscht sind und fünf Unentschieden in Folge erspielten, war eine gewisse Entschlossenheit zu spüren. Im Vergleich dazu konnten die Blauhosen vor allem im ersten Durchgang nicht an die gezeigten Leistungen aus den Vorwochen anknüpfen. Die Defensive blieb weitestgehend kompakt und ernsthafte Torgefahr erzwang Reute nicht unbedingt, doch die Zwischenräume waren an diesem Tag nicht gut besetzt. Reute nutzte diese und erkämpfte sich besonders im mittleren Spieldrittel die Ballhoheit. Nichtsdestotrotz hatten die Blauweißen ihre Torchancen: Erst wurde der Schuss des einlaufenden Storz-Renk mit einer Grätsche geblockt, später verpasste Vogel gleich zweimal den Ball und kam nicht zum Abschluss. Auch eine misslungene Flanke musste der Reutener Torwart über die Latte lenken, ansonsten fanden die Gäste nur selten den Weg vor das Tor der Gastgeber. Reute versuchte sich meist aus der zweiten Reihe im Abschluss, brauchte letztlich aber eine Standardsituation, um das Tor des Tages zu erzielen. Nach einem Eckball landete das Spielgerät vor den Füßen von Cermjani, sein Schuss konnte Fischer aber nicht richtig abwehren, wonach der Ball hinter die Torlinie kullerte. Der Rettungsversuch von Weber blieb ebenfalls ohne Erfolg. So kassierte Köndringen vor der Pause einen Gegentreffer in einer Halbzeit, die an für sich keine Treffer verdient gehabt hätte.

Nach dem Seitenwechsel war mehr Leben in der Mannschaft von Kraskovic zu spüren, die Konsequenz vor allem im Spiel nach vorne beziehungsweise das Umschalten sowie die Zweikampfbilanz im Mittelfeld wurden besser. Reute beschränkte sich weitestgehend auf die Defensive mit Fokus auf Kontergelegenheiten. Die Gäste fanden nun öfters den Weg vor das Tor und konnten eine Vielzahl an guten Gelegenheiten verbuchen. Vogel, der eingewechselte Bühler, Kapitän Trautmann sowie Kranzer hatten ganz unterschiedliche Möglichkeiten, den Ausgleich zu besorgen. Meist scheiterte man jedoch am eigenen Unvermögen, weil man zu überhastet abschloss oder den Ball verändelte. Die Balance zwischen den Mannschaftsteilen und die Unbekümmertheit der vergangenen Spiele ging an diesem Spieltag merklich abhanden, so war es Köndringen nicht mehr vergönnt, den Ausgleichstreffer zu erzielen.

Nach zehn ungeschlagenen Spielen folgte nun eine Niederlage zum vielleicht richtigen Zeitpunkt, die sich als Fingerzeig nutzen lässt. Die meisten direkten Konkurrenten haben ge-

punktet und das Tabellenbild neun Spiele vor Rundenende so gestaltet, dass nun wieder jedem im Lager des TVK ersichtlich sein dürfte, dass der Abstieg immer noch ein mögliches Szenario ist.

**Vorschau:** So., 10.4., 13 Uhr: TVK II – SV Gottenheim II; 15 Uhr: TVK – SV Gottenheim; 15 Uhr: SG Köndringen Frauen – SG Buchenbach (in Teningen).

#### » FV Nimburg (FVN)

### Remis in letzter Sekunde

**FV Nimburg – SV Endingen II 3:3 (3:1). Aufstellung FVN:** Schweizer, Koneczny, Schmidt M., Bockstahler, Burkhart, Hassoun, Wild, Merk, Blazkow, Hajdini Em., Fischer. Wechsel: (41.) Schneider für Fischer, (82.) Lay für Wild, (85.) Corduan für Burkhart. Tore: 1:0 Blazkow (20.), 2:1 Fischer (37.), 3:1 Hassoun (45+3.)

Nach der Spielabsage vom Osterwochenende (neuer Spieltermin in Bombach steht noch nicht fest) konnte der FVN im Spiel gegen den Tabellenvierten trotz guter Leistung leider nur einen Punkt holen.

Eine gute erste Halbzeit reichte nicht aus, um die drei Punkte im Nimbergstadion zu behalten. Das Remis kam in letzter Sekunde zustande und war somit noch ärgerlicher.

**FV Nimburg II – SV Endingen III 1:1 (0:0)**

Tor: Kuhn

**Vorschau:** Sonntag, 10. April, 11 Uhr: SG Hecklingen Malterdingen III – FVN II; 13 Uhr: SG Hecklingen Malterdingen II – FVN.

#### » Sportverein Heimbach (SVH)

### Solide Leistung der Heimbacher führt zum höchsten Saisonsieg

**SV Heimbach – PTSV Jahn Freiburg 4:1 (2:0):** Aufstellung: Fabian Kunkler, Andreas Bühler, Valentin Heß, Sebastian Blum, Stephan Schillinger, Marco Hepp, Armin Roth, Christian Löffler, Tobias Bühler, Johannes Adler, Tobias Löffler. Tore: 1:0 (7.) Tobias Bühler, 2:0 (41.) Johannes Adler, 3:0 (53.) Johannes Adler, 4:0 (77.) Felix Steiert, 4:1 (85.) Timo Schwär. Schiedsrichter: Patricia Bischoff (Illzach/Elsass). Zuschauer: 60.

Heimbach, das verletzungsbedingt die Viererkette umstellen musste, begann druckvoll. Nach einer Ecke auf Flanke von Christian Löffler war Tobias Bühler per Kopf zur Stelle und brachte die Heimelfrüh in Führung. Die Gäste taten sich schwer, danach in die Begegnung zu kommen und wirkten sehr verunsichert. Zudem war die Fehlerquote ungewöhnlich hoch, sodass die Freiburger in der ersten Hälfte keine echte Torchance hatten. Besser machten es die Gastgeber kurz vor der Pause. Ein Lattenstreffer von Stephan Schillinger staubte Johannes Adler zum 2:0 ab.

Auch zu Beginn der zweiten Hälfte war der SVH die bessere Mannschaft. Nachdem Johannes Adler noch am gegnerischen Torwart gescheitert war, machte er es kurz darauf besser. Glänzend freigespielt von Tobias Löffler erzielte er das 3:0 und sorgte früh für eine Vorentscheidung. Erst in der 73. Minute kam Heimbachs Tor in Gefahr, als Torwart Fabian Kunkler einen gut getretenen Freistoß parieren musste.

Als dann Joker Felix Steiert kurz nach seiner Einwechslung mit der ersten Aktion das 4:0 gelang, war die Partie endgültig entschieden. Danach schaltete Heimbach einen Gang zurück und ließ die Gäste kommen. Nachdem ein Freiburger Angreifer noch knapp gescheitert war, nutzte Jahn Freiburg in der Schlussphase eine Unachtsamkeit in Heimbachs Abwehr zum Ehrentreffer.

**Vorschau:** Do., 7.4., 19.30 Uhr: SG Prechtal/Oberprechtal – SVH. So., 10.4., 16 Uhr: VfR Merzhausen – SVH; 14 Uhr: VfR Merzhausen II – SVH II.

## Spiel und Spaß für die Minis

Seit vergangener Woche hat der SVH ein neues Angebot für Kinder im Vorschulalter. Unter der Leitung von Oli Kölblin (2. Vorsitzender des SVH) sollen Kinder unter dem Motto „Spiel und Spaß von drei bis sechs Jahren“ an das Thema Fußball herangeführt werden.

Die spielerischen Übungseinheiten finden immer donnerstags ab 17.15 Uhr auf dem Sportgelände statt. Jedes Kind (ob Mädchen oder Junge) ist herzlich willkommen.

» TV Köndringen, Abteilung Karate

## Sicherheit für unsere Kinder – Wege gehen ohne Gewalt

Kinder, die sich selbstbewusst in der Öffentlichkeit bewegen, sind um ein Vielfaches weniger gefährdet, Opfer von Gewalttaten zu werden. Dementsprechend steht das Vermitteln von selbstbewusstem Auftreten im Vordergrund des Trainings unter Berücksichtigung der jeweiligen psychologischen Entwicklungsstadien der Kinder und Jugendlichen. Karate ist der ideale Weg, um Selbstschutz und Verteidigung zu erlernen. Nicht nur praktische Anwendungen sind Inhalt, sondern auch Präventivmaßnahmen werden geschult. In Gesprächen, mit Geschichten und über Rollenspiele werden die Minis und Kinder an die Prävention und eventuelle Gefahrenquellen herangeführt. Kinder sehen keine Gefahr, aber die Eltern, und aus diesem Grund tragen diese auch die Verantwortung. Gewusst wie: Mit Technik und Köpfchen zu mehr Sicherheit!

**Trainingszeiten für Einsteiger oder Fortgeschrittene der Karateabteilung im TV Köndringen:**

**Montags, Schulsporthalle Köndringen,** 19 bis 20.30 Uhr: Erwachsene ab 15 Jahre, Anfänger.

**Dienstags, Sport- und Winzerhalle Köndringen,** 15 bis 16 Uhr: Kids von sechs bis neun Jahre, Anfänger, Einstieg immer möglich; 16 bis 17 Uhr: Schüler von zehn bis zwölf Jahre, Anfänger, Einstieg immer möglich.

**Freitags, Schulsporthalle Köndringen,** 15 bis 16 Uhr: Schüler sieben bis zwölf Jahre, Fortgeschrittene.

**Weitere Infos** telefonisch unter 07663-6037928 oder auf unserer Homepage: [www.karate-team-wiesler.de](http://www.karate-team-wiesler.de).



## Allgemeines

» Kindertagesstätte Zeit.Raum.Kinder

## Jahreshauptversammlung am 21. April

Am Donnerstag, 21. April, findet um 20 Uhr die diesjährige Jahreshauptversammlung von Zeit.Raum.Kinder in der Neudorfstraße 41 statt.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung; 2. Jahresbericht des Vorstandes; 3. Kassenbericht; 4. Bericht der Kassenprüfer; 5. Entlastung der Kassenverwalterin; 6. Entlastung des Vorstandes; 7. Wahl der Kassenprüfer; 8. Verschiedenes.

Mit vielen Bildern und kleinen Übersichten werden in lockerer Atmosphäre die Arbeit des Vereins präsentiert. Es sind alle Mitglieder und Interessierten des Vereins recht herzlich einladen. Anträge zur Jahreshauptversammlung müssen dem Vorstand sieben Tage vor der Versammlung vorliegen. Über eine rege Teilnahme freut sich Elvira Kern (Erste Vorsitzende) und das Vorstandsteam.

*Suche für befreundete syrische Familie mit 3 Kindern eine 3- bis 4-Zimmer-Wohnung. Tel. 0 76 63/94 05 40*

## Teningen-Unterdorf: 3-Zimmer-Wohnung

mit Balkon, Keller und Garage an älteres Ehepaar, Nichtraucher, keine großen Haustiere, ab Mitte Juli zu vermieten. **Tel. 0 76 41 / 4 22 95 oder 57 18 02**

» Katholischer Kindergarten St. Franziskus in Teningen

## Jetzt anmelden zum Kindersachen-Flohmarkt am 12. Juni

Der Elternbeirat des katholischen Kindergartens St. Franziskus in Teningen ist auch in diesem Jahr wieder aktiv und veranstaltet am Sonntag, 12. Juni, von 12 bis 15 Uhr den großen Kindersachen-Flohmarkt in der Teningen Ludwig-Jahn-Halle. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und auch für die jüngeren Flohmarktbummler wird es neben dem Mal- und Basteltisch ein buntes Rahmenprogramm geben.

Der Erlös der Veranstaltung kommt in vollem Umfang dem Kindergarten zugute.

**Anmeldungen werden ab sofort unter Telefon 0151 / 11447623 oder [kiga.floh@gmx.de](mailto:kiga.floh@gmx.de) entgegengenommen.**

» Psychosoziale Krebsberatungsstelle Freiburg

## Informationen für krebskranke Menschen und deren Angehörige

Die Diagnose einer Krebserkrankung betrifft nicht nur den Körper, sondern hat auch Auswirkungen auf die gesamte psychosoziale Situation des betroffenen Menschen.

Sie kann für Patienten, aber auch für die Partner, Kinder, Angehörigen und Freunde auf verschiedenen Ebenen eine besondere Belastung darstellen. Es können Gefühle der Verunsicherung und Angst entstehen. Meist ist der Wunsch nach Information groß. Das Team der Psychosozialen Krebsberatungsstelle bietet professionelle Information, Beratung und Unterstützung für die Patienten, Angehörigen und alle Menschen, die sich mit einer Krebserkrankung auseinandersetzen.

Die Beratung erfolgt unter Wahrung der Schweigepflicht und ist kostenlos. Sie kann persönlich, schriftlich oder telefonisch erfolgen. Bei Bedarf sind auch Hausbesuche nach Absprache möglich. Psychosoziale Krebsberatungsstelle Freiburg, Hauptstraße 5a, 79104 Freiburg, Telefon 0761 / 2707750, Fax 0761 / 2727753, E-Mail: [krebsberatungsstelle@uniklinik-freiburg.de](mailto:krebsberatungsstelle@uniklinik-freiburg.de), [www.krebsberatungsstelle-freiburg.de](http://www.krebsberatungsstelle-freiburg.de).

» Landfrauenverein Köndringen-Teningen

## Generalversammlung am 15. April

Am **Freitag, 15. April, um 20 Uhr**, findet im **evangelischen Gemeindehaus in Köndringen** die Generalversammlung statt. Die Mitglieder des Vereins sowie alle Interessierten sind hierzu recht herzlich eingeladen.

**Tagesordnung:** 1. Begrüßung durch die erste Vorsitzende Bärbel Engler; 2. Totengedenken; 3. Tätigkeitsbericht der Schriftführerin Irmgard Kern; 4. Bericht der Rechnerin Daniela Grunitz; 5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Rechnerin; 6. Bericht der Schriftführerin – Landfrauenchor; 7. Entlastung des gesamten Vorstandes; 8. Neuwahlen des Vorstandes; 9. Wünsche und Anträge, Dia-Vortrag; 10. Verschiedenes und Grußworte.

Kulturverein  Teningen e.V.

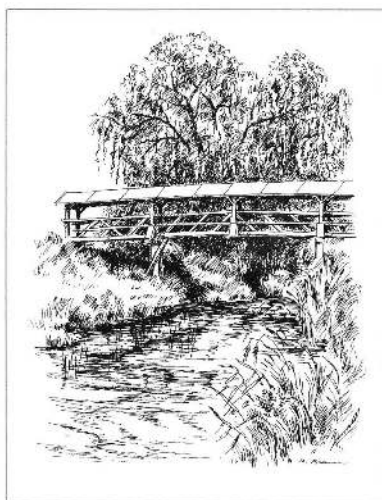
**Kunstaussstellung von Richard Braun**  
anlässlich seines 90. Geburtstages

**Jubiläumsausstellung**  
mit Werken des Grafikers und Malers  
Aquarelle, Zeichnungen, Skizzen

**vom 3. April bis 22. Mai 2016**  
**im „Rebay-Haus“ Teningen**

Emmendinger Straße 11

**Besuchszeiten:**  
**jeweils Sonntags 14 bis 17 Uhr**



Kulturverein  Teningen e.V.

*Einladung*

**Baugrundstück  
oder EFH, DHH oder  
MFH in Teningen  
zu kaufen gesucht.**

Südbau, Tel. 07 61 / 5 93 24 64

**SELO** SELO e.V.  
Steuerklärungs-Service  
für Arbeitnehmerinkünfte  
(Lohnsteuerhilfeverein)

**Steuererklärung?  
Kein Problem!**  
Tel. 07641-912322  
Wilhelmstr. 6 in Emmendingen  
Hinweis: Angebot nur für Mitglieder mit  
ausschließlich nichtselbständigen Einkünften. [www.selo.de](http://www.selo.de)

Berufstätige Frau, 53, freundlich, zuverlässig und ruhig, sucht 1- bis 2-Zimmer-Wohnung in Teningen und Ortsteilen. Bitte SMS an 0176/23672000, ich rufe zurück.

» Kinder- und Jugendbüro Teningen

## Jugendliche Flüchtlinge beim U20-Länderspiel in Freiburg

Am 23. März fand das Länderspiel der U20-Nationalmannschaften Deutschland gegen Schweiz im Freiburger Möslestadion statt.

Zu diesem Anlass fuhren ehrenamtliche Helfer mit Teningen jugendlichen Flüchtlingen sowie das Kinder- und Jugendbüro mit Flüchtlingen aus Nimburg und Böttingen nach Freiburg, um die deutsche U20-Nationalmannschaft anzufeuern. Mit mehr als 4.000 Zuschauern war das Stadion gut besucht und vermittelte den jungen Flüchtlingen, die teilweise zum ersten Mal in einem Stadion waren, einen guten Eindruck von einem Länderspiel. Beim 1:0 für Deutschland feierten alle mit und freuten sich für die deutsche Mannschaft. Auch wenn das Spiel am Ende unentschieden ausging, war es dennoch ein gelungener Nachmittag für alle.



Die Teilnehmer beim Länderspiel.

» VdK-Ortsverband Teningen

## VdK-Ausflug mit Seniorengruppe Kern

Der VdK Teningen lädt alle Mitglieder, Freunde und die Teilnehmer der Seniorengruppe Kern herzlich ein auf **Samstag, 23. April, Abfahrt 10 Uhr beim Treff-Parkplatz**, zu einem Ausflug ins schöne Achertal mit einer besonderen Brauchtumsveranstaltung (Buttern, Spinnen, Kienspanziehen sowie Most, Apfelsaft, Mühlenwässerle/Obstler, Holzofenbrot und frische Landbutter) einschließlich musikalischer Unterhaltung in der Vollmersmühle bei Seebach. Danach gibt es noch eine ländliche Vesperplatte.

Aufgrund der Terminierung der Brauchtumsveranstaltung muss der Abstecher zum Mummelsee leider entfallen und wird bei einer anderen Fahrt nachgeholt.

Die Kosten betragen 19 Euro (Brauchtumsveranstaltung und Vesper) sowie etwa 16 Euro Fahrtkosten. Teningen VdK-Mitglieder erhalten wieder einen Zuschuss. **Anmeldung bis spätestens Sonntag, 17. April**, bei Meesen, Telefon 07641 / 48764. Später eingehende Anmeldungen können nur unter Vorbehalt aufgenommen werden. Die Rückkehr wird gegen 19 Uhr sein.

» Wechsel erfolgte zum 1. April

## Neue Hausärztin in Teningen

Nach über 25 Jahren hat Dr. Harald Köllner seine hausärztliche Tätigkeit zum 1. April beendet. Die betriebsärztliche Betreuung – auch für zahlreiche Teningen Firmen- und die Kontrolluntersuchungen für diverse Feuerwehren des Landkreises Emmendingen – führt er weiter fort.

Die Praxis in der Alemannenstraße 2b im Teningen Oberdorf wird von den verbleibenden Praxisinhabern, Dr. Renate Köllner und Dr. Dirk Kölblin und dem gleichen Praxisteam weitergeführt. Unterstützt werden sie nun seit 1. April von Frau Dr. Gerteis, die zunächst halbtags angestellt ist. Sie war als Internistin lange Jahre im Kreiskrankenhaus Emmendingen tätig. Sie freut sich darauf, an der gesundheitlichen Versorgung der Teningen Bevölkerung mitzuarbeiten und konnte schon am ersten Arbeitstag zahlreiche Teningen begrüßen.



Dr. Renate Köllner, Dr. Harald Köllner, Dr. Claudia Gerteis, Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Dr. Dirk Kölblin (v. links).

» Kinder- und Jugendbüro Teningen

## Neuer Vorstand im Jugendclub Heimbach

Seit dem 18. März hat der Jugendclub Heimbach eine neue Vereinsspitze. Nach mehrjährigem Engagement machten die beiden Vorstände Jennifer Leonhardt und Sven Nutto nun freiwillig Platz für eine neue Besetzung. Von nun an bekleiden Patrik Probst und Johannes Bär die Posten des Ersten und Zweiten Vorstandes des Vereins. Beide haben sich schon in der Vergangenheit aktiv im Jugendclub beteiligt und verschiedene Aufgaben, unter anderem als Beisitzer im Vorstand, übernommen.

Die Neubesetzung soll ein Startschuss sein, um den Jugendclub in Heimbach weiter zu aktivieren und weiterhin bekannten und neuen Besuchern des Jugendclubs das Vereinsleben interessant und attraktiv zu präsentieren.

Anna Siemens vom Kinder- und Jugendbüro, die die Wahl begleitete, wünschte dem neuen Vorstand viel Erfolg für seine zukünftigen Aufgaben und dankte für das Engagement und die Bereitschaft, eine solche Aufgabe im Interesse der Jugendlichen in Heimbach zu übernehmen.

Die Öffnungszeiten des Jugendclubs in Heimbach sowie weitere Informationen zum Jugendclub-Verein und den Angeboten des Kinder- und Jugendbüros sind unter [www.jugendnetzteningen.de](http://www.jugendnetzteningen.de) einzusehen.

► **Nimburg hat wieder Zugang zum täglichen Bedarf**

## Netto Marken-Discount sichert Einzelhandels-Nahversorgung

Mit 4.500 Artikeln mit Schwerpunkt auf frischen Produkten verfüge der Netto Marken-Discount, der in der vergangenen Woche in Nimburg in Richtung Bahnhofle eröffnet wurde, über die größte Lebensmittelauswahl in der Discount-Landschaft. So die kurzgedrängte Ansprache des Gebietsleiters Freddy Hitz bei der Eröffnung. Dieser nutzte die Gelegenheit, die Firma zu beschreiben, die in Deutschland über 4.000 Filialen hat und 73.000 Mitarbeiter beschäftigt bei einem Umsatz von zwölf Milliarden Euro. Ihm war auch wichtig, zu betonen, dass auch Bio-Lebensmittel einen großen Raum im Sortiment des neu eröffneten Marktes einnehmen und dass man auch stets bestrebt sei, regional einzukaufen.

Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker machte kein Geheimnis seiner Freude daraus, dass jetzt in Nimburg wieder der ganze tägliche Bedarf befriedigt werden kann. Es sei nicht einfach gewesen, diesen Bau in diesem Gebiet anzusiedeln. Aber man habe nicht nur viele Probleme gehabt, sondern auch viel Hilfe erhalten bei diesem Projekt, das 2008 schon begonnen wurde und über eineinhalb Jahre Verzögerung hatte, weil das Land Baden-Württemberg Hochwasser-Schwierigkeiten sah. Es seien Dörfer in Deutschland regelmäßig bedroht, weil der Einzelhandel aussterbe. Aber hier mit dem Netto-Markt sei ein „wesentlicher Baustein für die Zukunftsfähigkeit des Ortsteils Nimburg“ getan. Für diese Aussage fand Hagenacker auch viel Zustimmung bei den zahlreichen Vertretern des Gemeinderats und der beteiligten Behörden und Baufirmen.



Gebietsleiter Freddy Hitz (links) und Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker bei der Eröffnung des Netto-Markts in Nimburg.



Der Netto-Markt in Nimburg bietet mit 4.500 Artikeln alle Lebensmittel für den täglichen Bedarf an.

►►► Jede Woche der lokale Überblick

Wochenzeitung

**EMMENDINGER TOR**

Mit uns  
verpassen  
Sie nichts.



► **Richard Braun kann auf 90 Lebensjahre zurückblicken**

## Großer Empfang für Richard Braun

Extrem groß ist die Werkbreite des Teninger Grafikers und Kunstmalers Richard Braun, der am vergangenen Sonntag seinen 90. Geburtstag feierte und dem zu Ehren der Kulturverein Teningen zu einem Empfang ins Rebay-Haus eingeladen hatte, der gleichzeitig Eröffnung einer Jubiläumsausstellung von Richard Braun bedeutete.

Die Ausstellungsräume im Rebay-Haus waren bis zum letzten Platz belegt, denn Braun hat viele Bewunderer in Teningen. Unter ihnen war auch Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, der von einer ganz besonderen Vernissage sprach, die das öffentliche Wirken dieses Malers beweise, dessen Können auf jedem Brief der Gemeinde erkennbar sei, dessen Titelkopf Richard Braun gestaltet hatte. Diesem Künstler verdanke man auch das Relief an der Stirnwand des Bürgersaals, wo alle Dörfer Teningens zu einer Einheit verschmolzen sind.

Braun war aber nicht nur in Teningen als solitärer Künstler bekannt, sondern wirkte auch in das Geschehen der Gemeinde hinein, wie der Vorsitzende des Kulturvereins, Frank Tänzler, betonte, der daran erinnerte, dass der Jubilar Ehrenbeirat in diesem Verein sei, womit man auch die Kraft und das Durchhaltevermögen von Richard Braun würdigen wollte, der als Gründungsmitglied des Kulturvereins wichtigen Einfluss genommen habe. Auch bei den sonntäglichen Führungen im Rebay-Haus habe Braun regelmäßig Dienst getan und immer versucht, sein Wissen und Können an andere zu übertragen.

Auf diese wichtige Tätigkeit als Lehrer wies auch Eva-Maria Bauscher hin, die Tochter des Malers, die die Laudatio sprach und auf das Leben ihres Vaters zurückblickte, der – geboren in Beuren/Aach am Hohentwiel – Maschinenschlosser lernte, aber nach dem Krieg und der Gefangenschaft Werbegrafiker stu-

## Servicekräfte gesucht

Aushilfen in Teilzeit,  
Festkräfte sowie gelernte Fachkräfte



Fahnenstube Malterdingen  
Haferkasten Kenzingen  
Burgschenke Landeck

Tel. 0151 / 41 92 30 87

E-Mail: Fahnenstube@t-online.de

dierte und in den Fünfziger Jahren nach Teningen kam, um 25 Jahre im Aluminiumwerk Tscheulin als Grafiker zu arbeiten. Immer aber war er als vielseitiger Künstler aktiv und selbst Fassaden-Malen steht in seinem Lebenslauf, wo auch Linolschnitte aufgeführt sind und in den vielen Jahren von Bildern des Bänkelsängers der Teninger Mohren die Rede ist. Auch Restaurationen von Kirchenfiguren waren genannt. Doch bei aller Vielfalt stand im Zentrum seines Handelns das Aquarell.

In diesen Aquarellen spiegelt sich auch die Vielfalt des Reisens von Richard Braun wider, der mit seinen Schülern gerne in andere Umgebungen reiste und ihnen Lichtveränderungen beibrachte oder wie die Sonnenstände zu erfassen sind.

Der Empfang im Rebay-Haus wurde umrahmt durch Gitarren-Musik von Bernd Hermann und Attila Gökdemir mit irischen Melodien, die durch ihre Leichtigkeit so gut zu den zarten Aquarellen und Zeichnungen von Richard Braun passten. Die Ausstellung kann noch bis zum 22. Mai sonntagnachmittags bewundert werden.



Das Erdgeschoss im Rebay-Haus war voll besetzt, als die Jubiläumsausstellung mit Werken von Richard Braun zu dessen 90. Geburtstag eröffnet wurde mit Reden von Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker (rechts) und der Tochter des Jubilars, Eva-Maria Bauscher.

►►► Jede Woche der lokale Überblick

Wochenzeitung

**EMMENDINGER TOR**

Mit uns  
verpassen  
Sie nichts.

### » Eine Kroatin und ein Teninger finden sich

## Webers feierten Goldene Hochzeit

Geboren ist Anna Weber in Kroatien. Ihr Ehemann Rolf ist ein echter Teninger, der auch hier zur Schule ging. Gefunden haben sie sich in Ottoschwanden. Heute leben sie in der Tschulinstraße in Köndringen, im Elternhaus des Jubilars. Von dort aus ging Rolf Weber in die Lehre nach Emmendingen, wo er Kupferschmied lernte und über 47 Jahre als Werkmeister, verantwortlich für die Arbeitsvorbereitung und Kalkulation in der gleichen Firma arbeitete. Auch seine Frau, die mit 16 Jahren aus Kroatien hierher kam, hat ihr Leben lang gearbeitet, zuerst als Näherin, als die zwei Töchter noch sehr klein waren. Dann hat sie in Abendkursen Bürokauffrau gelernt, um lange Jahre in der französischen 603. Magazinkompanie zu arbeiten. Anna Weber war auch an verschiedenen anderen Stellen tätig bis zur Rente. Alles Geschehen hatte als Zentrum aber das Haus in der Tschulinstraße 5, wohin auch ihre drei Enkel kamen, um die Goldene Hochzeit mitzufeiern.

Auch Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker besuchte das Ehepaar und übergab außer der Ehrengabe der Gemeinde die Ehrenurkunde des Ministerpräsidenten von Baden-Württemberg.



Die Goldene Hochzeit feierten in der vergangenen Woche Anna und Rolf Weber in der Tschulinstraße in Köndringen, wohin ihnen Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker die Glückwünsche der Gemeinde überbrachte.

### » Kinder- und Jugendbüro Teningen

## Osterferienaktion Klettern

Am letzten Mittwoch machten sich acht abenteuerlustige und mutige Kinder von Teningen aus auf den Weg, um die steilen Wände der „Emmendinger Berge“ zu erklimmen. Um für die anspruchsvollen Touren gewappnet zu sein, wurde vorab im „ImPulsiv“ in Emmendingen hart trainiert. Ausgestattet mit Gurt und Karabiner wurde unter der Anleitung der Mitarbeiter des KJB und zweier Mitglieder des Jugendtreffs Teningen der Ernstfall geprobt. So manch einer kam dabei ordentlich ins Schwitzen. Abgestürzt aufgrund von feuchten Händen ist jedoch keiner. Die ganz Mutigen konnten Geschick, Ausdauer und Muskelkraft neben einem Balanceakt auf der Slackline auch an der Boulderwand, völlig ohne Sicherungsseil, unter Beweis stellen. Nach zwei Stunden voller Action und Anstrengung an den zum Teil über 17 Meter hohen Kletterwänden waren alle Teilnehmer zufrieden und glücklich über den erbrachten Mut und konnten stolz auf ihre Leistungen sein. Aufgrund der großen Nachfrage wird das KJB diese Veranstaltung in naher Zukunft wiederholen.



Hoch hinaus ging es in der Ferienaktion des Kinder- und Jugendbüros für alle Teilnehmer.

### » Er war Flüchtling und beherbergt einen Flüchtling

## Dieter Borchert wurde 80

Aus Elbing in Preußen ist Dieter Borchert als Kind zum Kriegsende mit seiner Mutter und vier Geschwistern geflohen, zuerst in die Lüneburger Heide und dann zog die Mutter mit ihren Kindern in die Gegend von Bremen, wo Dieter Borchert auch in die Schule ging, die mittlere Reife erwarb und eine Lehre als Kaufmann abschloss, dann aber das Wirtschaftsabitur nachholte und in Hamburg ein Studium zum Handelslehrer absolvierte, bevor ihn der Computer in seinen Bann zog. Die Hard- und Software beherrschte er, sodass er bei Nixdorf Leiter der Software-Entwicklung wurde.

Dieter Borchert hat dann 17 Jahre lang Hard- und Software verkauft, wurde sesshaft im Mühlbachweg 5 im eigenen Haus in Teningen mit seiner Frau und drei Kindern, zu denen auch fünf Enkel gehören.

Die erstaunliche geistige und körperliche Frische dieses Teninger Bürgers wundert nicht, wenn man erfährt, wie sich der Jubilar fit hält, sei es jetzt mit Gewichtsgymnastik am frühen Morgen oder mit Wassergymnastik oder mit Singen im Gesangverein und Wandern im Schwarzwaldverein, wo er auch einige Jahre im Vorstand wirkte.

Mit seinem abwechslungsreichen Leben ist der Jubilar dankbar zufrieden. Deshalb wohl beherbergt er auch seit sieben Jahren einen Flüchtling aus Togo in seinem Haus.



Bürgermeister Hagenacker (links) überbringt die Glückwünsche der Gemeinde.

**Der neue Bildband ist da!**

# **Ein Streifzug durch Teningen und seine Ortsteile - Band 2**

**Rund 150 Bilder auf 72 Seiten!**

**Erhältlich in den Rathäusern in Teningen, Köndringen,  
Nimburg und Heimbach zum Preis von 15 Euro!**



# MIT UNS ERREICHEN SIE MEHR



EMMENDINGER TOR

ELZTÄLER  
WOCHENBERICHT

ETTENHEIMER  
STADTANZEIGER

KAISERSTÜHLER  
WOCHENBERICHT

VON HAUS ZU HAUS  
DENZLINGEN

BREISGAUER  
WOCHENBERICHT

**WZ O**

WochenZeitungen am Oberrhein  
Verlags GmbH

Denzlinger Straße 42  
79312 Emmendingen  
Telefon 0 76 41 - 93 800

## Familienfreundliche Preise für private Anlässe!

**W|Z|O**  
WochenZeitungen am Oberrhein  
Verlags GmbH

Wir erweitern unsere **Sondergrößen für private Anzeigen** in unseren sechs Wochenzeitungen. Ob Geburt, Hochzeit, Geburtstag oder sonstige Glückwünsche – mit unseren günstigen Familientarifen findet jeder seinen passenden Rahmen. (Traueranzeigen sind hiervon ausgeschlossen und werden zum regulären mm-Preis berechnet.)

### Sondergröße 1

2 Spalten (93 mm)

40 mm Höhe

Farbe: 30,- €

Schwarzweiß: 23,- €

*Liebe Brigitte,  
liebe Tante Gitti aus Waldkirch!*

*Deine Schwester Jutta und deine  
Nichten Marlene und Petra gratulieren dir  
zum 75. Geburtstag am 21. November.*



Sie haben geheiratet!



*Birgit & Ralf*

Es gratulieren herzlich alle Verwandten,  
Freunde und Arbeitskollegen.

Endingen, Ludwigstraße 4

### Sondergröße 2

2 Spalten (93 mm)

60 mm Höhe

Farbe: 43,- €

Schwarzweiß: 33,- €

### JOHANNES WEHRLE

hat es geschafft, er hat den

**MEISTERBRIEF** im

**Gipser- und Stukkateurhandwerk**

gemacht.

**M**it viel Kraft  
**E**insatz und Elan  
**I**st es dir gelungen  
**S**tukk, Putz und Mörtel  
**T**reffend zu vereinen.  
**E**in Meisterbrief hast du dadurch erhalten  
**R**ichtig Mühe hat es dich gekostet – doch nun ist es  
vollbracht und du hast den Titel geschafft.

Ruh dich nicht drauf aus, bleib weiter dran -  
Du hast was geschafft, was nicht jeder kann.

Wir freuen uns mit dir über diesen besonderen Brief  
und gratulieren dir von ganzem Herzen.

**Deine Eltern sowie alle deine Geschwister mit Anhang**



### Sondergröße 3

2 Spalten (93 mm)

80 mm Höhe

Farbe: 54,- €

Schwarzweiß: 41,- €

Alle Preise gelten für eine Ausgabe unserer sechs Wochenzeitungen und verstehen sich inklusive der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

- Die Preise sind gültig ab Januar 2016 -

## Wünsche - Anregungen - Mängelmeldung

**Gemeindeverwaltung Teningen,  
Riegeler Straße 12, 79331 Teningen,  
Tel. 07641/5806-0**

Haben Sie Wünsche und Anregungen? Oder haben Sie Mängel festgestellt? Füllen Sie einfach dieses Formular aus, trennen Sie es heraus und senden Sie es an das Bürgermeisteramt.

Vielen Dank für Ihre Mitwirkung !

Eingangsvermerk:

### Absender:

Name: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Gehweg schadhaft        | <input type="checkbox"/> Hydrant schadhaft                 |
| <input type="checkbox"/> Fahrbahndecke schadhaft | <input type="checkbox"/> Pflasterabsenkung                 |
| <input type="checkbox"/> Gully liegt hoch/tief   | <input type="checkbox"/> Verkehrs-/Straßenschild schadhaft |
| <input type="checkbox"/> Straßenlampe defekt     | <input type="checkbox"/> Kanalschächte schadhaft           |
| <input type="checkbox"/> Abfallablagerungen      | <input type="checkbox"/> Fahnenbehälter schadhaft          |

☆ zutreffendes bitte ankreuzen

### Beschreibung des Mangels (Erläuterung) / Platz für Wünsche und Anregungen:

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

### » Ordnungsamt Teningen informiert Merkblatt für Hundebesitzer zum Leinenzwang und zur Beseitigungspflicht für Hundekot

zum Schutz vor den Gefahren durch frei laufende Hunde und zur Sauberhaltung unserer Grünflächen hat die Gemeinde durch eine Polizeiverordnung in verschiedenen Gebieten einen Leinenzwang für Hunde angeordnet und generell festgelegt, dass die Hundebesitzer und -führer verpflichtet sind, den Hundekot zu beseitigen. In diesem Merkblatt möchten wir Sie über die bestehenden Regelungen informieren und Sie bitten, die polizeilichen Ge- bzw. Verbote zu beachten. Die Polizeiliche Umweltschutzverordnung vom 29.11.2006 (§§ 11 und 12) legt dazu Folgendes fest:

#### **Leinenzwang:**

Im Innenbereich/Ortsetter (§§ 30 bis 34 Baugesetzbuch) sind auf öffentlichen Straßen und Gehwegen Hunde an der Leine zu führen. Ansonsten dürfen Hunde ohne Begleitung einer Person, die durch Zuruf auf das Tier einwirken kann, nicht frei umherlaufen.

Der Leinenzwang wird zusätzlich für folgende Bereiche angeordnet:

1. auf der linken (südwestlichen) Elzdammsseite (Geh- und Radweg auf der Dammkrone einschließlich eines 5 Meter breiten Streifens unterhalb der Dammkrone) ab Gemarkungsgrenze Emmendingen über die La-Ravoire-Brücke/L 114 bis zur Köndringer Elzbrücke/Elzstraße;
2. auf dem Schwammweg bis Einmündung Verbindungsweg „Maiwäldle“, auf dem Verbindungsweg und dem Maiwäldleweg.

#### **Beseitigungspflicht für Hundekot:**

Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf Gehwegen, in Grün- und Erholungsanlagen oder in fremden Vorgärten verrichtet. Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen.

#### **Betretungsverbot der freien Landschaft während der Vegetationsperiode**

Ein Recht auf Erholung in der freien Landschaft steht jedermann zu. Allerdings besteht während der Vegetationsperiode, d.h. ab April ein Betretungsverbot von landwirtschaftlichen Flächen gemäß § 51 des Naturschutzgesetzes. So dürfen landwirtschaftlich genutzte Flächen in der Zeit zwischen Saat und Ernte, bei Grünland in der Zeit des Aufwuchses und der Mahd beziehungsweise Beweidung nicht betreten werden. Dies gilt natürlich nicht nur für den Menschen, sondern auch für mitgeführte und zu beaufsichtigende Hunde.

#### **Ordnungswidrigkeiten:**

Verstöße gegen die genannten Vorschriften können mit einer Geldbuße bis zu 1.000,00 €, bei Verstößen gegen das Naturschutzgesetz mit einer Geldbuße bis zu 15 000,00 € geahndet werden.



## Evangelische Gottesdienste

### **Evangelische Kirchengemeinde Teningen, Martin-Luther-Straße 8a**

**Ev. Pfarramt:** Telefon 9334580. Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr

E-Mail: Pfarramt@Kirche-Teningen.de

#### **Gottesdienste und Veranstaltungen:**

Mi., 6. und Sa., 9.4.: Konfirmandenunterricht. Do., 7.4., 14.30 Uhr: Frauenkreis. So. 10.4., 11 Uhr: Minigottesdienst mit Taufe von Paul Oswald (Prädikantin Stöcklin und Team); 14 Uhr: Beauftragungsgottesdienst von Gemeindediakonin Katrin Hagen (Prälat Schächtele). Mo., 11.4., 20 Uhr: Kirchenchorprobe.

### **Landeskirchliche Gemeinschaft des Evang. Vereins für Innere Mission A.B.**

So., 10.4., 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde im Gemeindehaus. Di., 12.4., 19.30 Uhr: Gebetsstunde in Emmendingen.

### **Evang. Kirchengemeinde Köndringen**

Evang. Pfarramt Köndringen, Bahnhofstraße 6, Telefon 8535

E-Mail: info@eki-koendringen.de

Öffnungszeiten Pfarramt: Dienstag von 15 bis 17 und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr

Sprechzeiten Pfarrer Interschick i.P.: Dienstag von 17 bis 18 Uhr

#### **Gottesdienste und Veranstaltungen:**

Fr., 8.4., 9.30 Uhr: Spielgruppe im Gemeindehaus, Info: Nicole Kenkel, Telefon 9542565; 16.30 Uhr: Mädchenjungschar. So., 10.4., 10 Uhr: Konfirmations-Gottesdienst, es spielt die Winzerkapelle Köndringen; 18 Uhr: Dankgottesdienst mit Abendmahl. Di., 12.4., 14.30 Uhr: Frauenkreis.

### **Kirchengemeinde Nimburg**

Sprechzeiten im Pfarramt Nimburg, Breisacher Straße 24: Telefon 07663 / 2260, Fax: 07663 / 940712. Mittwoch von 10 bis 12 Uhr und 17 bis 18 Uhr. Freitag von 10 bis 12 Uhr. Die Gottesdienste stehen auch im Internet unter [www.Nimburg.de](http://www.Nimburg.de), E-Mail: [kirchenimburg@t-online.de](mailto:kirchenimburg@t-online.de).

#### **Gottesdienste und Veranstaltungen:**

Do., 7.4., 17 bis 18.30 Uhr: Bücherei; 19.45 Uhr: Kirchenchorprobe. Fr., 8.3., 14.30 Uhr: Gemeindenachmittag mit Dia-Vortrag über das Baltikum mit Pfarrer Halberstadt. So., 10.4., 10 Uhr: Gottesdienst in der Bergkirche (Pfarrer Halberstadt), zeitgleich Kindergottesdienst in der Unteren Kirche. Mo., 11.4., 14.45 bis 16.30 Uhr: Krabbel- und Spielgruppe, Evangelisches Gemeindehaus Nimburg, Jugendraum, Breitackerweg 1, Info bei Frau Deuschle, Telefon 07663 / 912740; 17 bis 18.30 Uhr: Jungschar; 18 bis 19 Uhr: Bücherei; 18.30 Uhr: Girls-Club. Di., 12.4., 14 Uhr: Handarbeitskreis; 20 Uhr: Bibelkreis. Mi., 13.4., 16.30 Uhr: Konfirmandenunterricht; 19.30 Uhr: Kirchengemeinderatssitzung.



## Katholische Gottesdienste

### Pfarrbüro St. Gallus, Zehnthof 1, Heimbach

Telefon 07641 / 46889-60, Fax 07641 / 46889-69

E-Mail: st.gallus@kath-emmendingen.de

Internet: www.kath-emmendingen.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Heimbach, Zehnthof 1:

Dienstag und Donnerstag, 9 bis 12.30 Uhr

### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Do., 7.4., St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Rochlitz). Fr., 8.4., St. Gallus, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Striet). Sa., 9.4., St. Marien, 10.30 Uhr: Hl. Messe mit Erstkommunionfeier (Striet); 17.30 Uhr: Dankandacht Erstkommunion (Striet). So., 10.4., St. Gallus, 10.30 Uhr: Hl. Messe (Rochlitz); 11.30 Uhr: Taufe von Aurelia Glavas (Rochlitz).

## Liebenzeller Gemeinschaft Köndringen

### Termine vom 10. bis 15.4.:

So., 10.4., 14 Uhr: Bezirksmissionsfest. Mo., 11.4., 16.30 Uhr: Mäusetreff; 17 Uhr: Bubenjungschar; 20 Uhr: Hauskreis (Info:

07641 / 9590181). Di., 12.4., 19.30 Uhr: Mitarbeiterversammlung. Mi., 13.4., 16.45 bis 18 Uhr: Mini-Jungschar 1. bis 3. Klasse; 19 Uhr: Teenkreis. Fr., 15.4., 19.30 Uhr: EC-Jugendbund. Alle Veranstaltungen finden im Haus der Liebenzeller Gemeinschaft, Am Kindergarten 8, statt. Die Liebenzeller Gemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihren Veranstaltungen ein. Internet: www.emmendingen.lgv.org.

## Neuapostolische Kirche Köndringen

Gottesdienste sind am Sonntag um 9.30 Uhr und am Donnerstag um 20 Uhr, jeweils in Teningen-Köndringen, Am Hungerberg 21. Die Neuapostolische Kirche lädt hierzu herzlich ein. Informationen unter www.nak-freiburg.de.

## Zeugen Jehovas

im Königreichssaal in der Ramiestraße 74, 79312 Emmendingen. Internet: www.jw.org.

**Zusammenkünfte unter der Woche:** Donnerstag, 19 Uhr.

**Zusammenkünfte am Wochenende:** Sonntag, 10 Uhr, Öffentlicher Vortrag, anschließend Wachturmstudium.



## NACHRUF



Traueradresse:  
Im Lehle 6  
79331 Teningen-Nimburg

Gedanken – Augenblicke.  
Sie werden uns immer an dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.

Ein langer Lebensweg ging friedlich zu Ende.

# Eleonore Schmidt

geb. Wolf

\* 11.4.1925 † 24.3.2016

In Liebe und Dankbarkeit

**Eugen und Eva-Maria Münzer** geb. Schmidt

**Eva mit Till**

**Christina mit Ino**

**Dr. Heinz Wolf mit Familie**

**und alle Angehörigen**

Wir haben Eleonore Schmidt in der vergangenen Woche auf dem Friedhof in Nimburg beigesetzt.